Uitgegeven No. 10, Groenteplein, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.

Termen:—In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal

**** Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 10, Greenmarket-square, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds 5 4; per Quarter.

**** Single Paper, 6 pence.*

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. J. J. L. Hamelberg, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davidtz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. L. H. Goldschmidt, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn, Cardon de Heer S van Ellewee, Clanwilliam: De Hr. D. Vermaten, Colesberg; De Hr. A Arnholz, Ceres; De Hr. en Mr De Boer Mazier, Franschhoek, De Hr. J M Johnson, George; De Hr. M Noome, Jr Graaff-Reinet; De Hr. N. Meyer, Ez. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M W Theunissen, Poesvasselter; De Hr. D. P. van Huysteen, Hz. Knysna en Plettenbergsbaai: De Hr. B Wethman Malmesbury de Hr A. Stiemens, Pretoria, De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof; De Hr. A P Haupt, Paarl; De Hr. C Standerwick, Swellendam; De Hr. P Korsten. Stellenbosch; De Hr. E von Ludwig en Theron, Tulbagh; De Hr. D. A van Dongen, Richmond; De heer M W Theunissen, Riverdale; De heer G Brehm, Uitenhage; De heer P J Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G de Kock, Wynberg; De heer Banken, Fauresmith; De heer Hugh Tinneny, Hope Town; De heer C Eredell, Winburg; De heer J S de Villiers, Murraysburg; De heer F S Innes Namaqualand: De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J Cornelius Somerset West. de Hr A F Schubart, Potchefstroom. De heer J A D Desseges, Willowmore, W S van Ryneveld, Kroonstadt.

DEEL XL. DONDERDAG, DEN 31 MAART, 1870. No 3,566.

KOLONIALE
Weeskamer en Trust Maatschappy.

Publieke Verkooping
VAN
Handelsvoorraad, Paarden, Karren, Booten, Visch, enz., enz.,
TE KALKBAAI.

In den Insolventen Boedel van WM. WRIXTON WARREN.

Op Morgen, 1sten April,

ZAL worden verkocht in den Winkel van den Insolvent te Kalkbaai, den geheelen HANDELS VOORRAAD, bestaande in Vischhaken, Zoete Olie, Saus, Vruchten, Cocoa, Mosterd, Styfsel, Zout, Beschuit, Koolzure Soda, Atjar, Was en andere Lucifers, Muskaatnoten, Sigaren, Schoensmeer, Hagel, Theegoed, Kannen, Kommen, Theeservietzen, Borden en Schotels, Wynglazen, Vormecelli, Zoutvaatjes, Vischlynen, Spykers, Kandelaars, Zeep, Koperen Ketels, Voerchits, Blaauwe Hemden, Stroo, Vilten en andere Hoeden, Gemaakte Kleederen, Garneersels, Handschoenen, enz.

Verder, Huisraad, Vischtuig, enz., enz.

En 1 Wagen, 2 Broodkarren, Tuig, 3 Paarden, 1½ Ton Visch, 3 Booten, enz., enz.

De Verkooping begint om 10 uur.

G. W. STEYTLER, Prov. Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 31 Maart, 1870.

J. R. MOORE, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
GRAAN, EZELS,
PAARDEN,
Schapen, Negotie, enz.
AAN KLAPMUTS STATIE.

DE Ondergeteekende zal zyne JAARLYKSCHE VERKOOPING houden op

Maandag, den 4den,
EN
DINGSDAG, 5 APRIL, 1870,
Wanneer Verkocht zullen worden:

100,000 lbs. Havergerven, 200 mud Du Toit's, 100 mud Bengaalsch, 100 mud Zwart Baard, en 50 mud Baard Koorn, 450 mud Haver, 20 do. Rog. 20 Ezels en Paarden, 60 Ossen en Koeijen, 800 Extra Vette Merino Schapen, 3 nieuwe Wagens, aan Klapmuts gemaakt, 1 Dog en 1 Kapkar, 4 nieuwe Dubble voor Ploegen, 12 Enkel voor do., 20 dozyn Ploegscharen, 3 Eggen, 12 Jukken, 6 Kruiwagens, 2 Span Tuigen, 140 Mudden-zakken, 4 nieuwe Zadels en Toomen, eene hoeveelheid Wagenmakershout, 50 Planken, 300 lbs. Kabelgaren, eene hoeveelheid Negotie en Smeerwaren, Glas en Aardewerk, en wat verder zal worden aangeboden.

JOHN WARD.

Klapmuts, 18 Maart 1870.

De Villiers, Marais & Co., Vendu-Adms.

MALMESBURY
Executeurs Kamer.
Publieke Verkooping
VAN
ZAADGRAAN.

DE Heer TOBIAS C. LOCHNER zal op

Woensdag den 13 April,

Aan zyne Woning te "Drie Heuvel," Zwartland, publiek doen verkoopen,—

300 Mudden Baard Koorn
150 do. du Toit's, do.
450 do. Haver
150 do. Rog,

Een Span goed gedresseerde Wagenpaarden, van 4 tot 5 jaren oud, en waaronder er verscheidene Egale paren voor Karpaarden geschikt zyn.
2 Rypaarden
Een Span Ezels, van 4 tot 5 jaren oud
2 Wagens met Bokken compleet, een er van voorzien van een Tent
1 Nieuwe Schotsche Kar
3 Stellen nieuwe gelooide Zakken
Eene hoeveelheid Hout, bestaande uit Sparren, Balken, Kapstylen, gemaakte Deuren, Vensters, Kozynen, enz.
15 Varkens.

En wat er meer zal aangebracht worden.

Het graan kan byzonder aanbevolen worden als geschikt voor Zaad.

G. A. WATERMEYER, Sec.

Malmesbury, 22 Maart, 1870.

A. H. MOORREES, Afslager.

Verkooping van Ezels,
IN HET
DORP MALMESBURY,

DE Ondergeteekende zal, op WOENSDAG, den 6den April aanst., doen verkoopen, 70 JONGE EZELS, van 2 tot 3 jaren oud, waarvan 50 geteeld zyn by den Heer H. ROSE, den welbekende Paarden fokker op Nieuwveld, district Beaufort West. Zy zyn de beste voor langen tyd te koop aangeboden, en wel de aandacht van Koopers waard.

J. H. A. BASSON.

Paarl, 23 Maart, 1870.

Publieke Verkooping.

OP DONDERDAG, den 21sten April aanst., te Schildpadvalley, zal op last van den Ondergeteekende publiek worden verkocht,

40 TREK OSSEN
1 NIEUWE BAKKAR
2 SPAN TUIGEN
1 EXTRA SCHIETPAARD.

Koopmanstigen kunnen verzekerd zyn van wat goeds te hebben

H. N. SCHICKERLING.

Malmesbury, 16 Maart, 1870.

A. H. MOORREES, Afslager.

MALMESBURY
EXECUTEURS KAMER.
UITGEBREIDE VERKOOPING
VAN KOSTBARE
PLAATSEN EN LOSSE GOEDEREN,
TE RIEBEEKS KASTEEL.

DE Heer JOHAN HENDRIK LOEDOLFF SMUTS, geene voldoende Tenders ontvangen hebbende voor zyne zeer Kostbare Plaatsen gelegen aan den Riebeekskasteel Berg, heeft besloten, onder Administratie der Kamer, publiek te doen verkoopen,

Op Morgen, Vrydag en Zaturdag
Den 1sten en 2den April, aanst.
AAN ZYNE WONING TE "GOEDGEDACHT."

1. De Plaats GOEDGEDACHT, gelegen aan de Westzyde van de Riebeekskasteels Berg, ten grootte van 415 morgen en 591 vierkante roeden.

2. Gedeelte der Plaats WELTEVREDEN, gelegen als boven, groot 278 morgen en 19 vierkante roeden.

Deze beroemde Plaatsen maken te zamen een Landgoed uit, aan dit einde der Kolonie onovertroffen van alle vakken van den Landbouw en de Veeteelt. Voor het bevorderen van de Veeteelt bezitten zy een byzonder voorregt aan eene groote uitgestrektheid Bergweide, alwaar de Merinoschaap, de Angorabokken en Groot Vee van beide Rassen zich te huis bevinden. Onder de Plaatsen die Riebeekskasteel Berg behoorende, munten deze zoo wel uit, wat betreft den goeden naam als de hoeveelheid van Wyn en Brandewyn jaarlyks opgeleverd. Schoone Boomgaarden, Tuinen en Houtboschen, leveren eene verscheidenheid van Sieraad, zoowel als nyverheid op; en elke duim gronds niet tot de reeds opgenoemde einden besteed is tot Zaailand beschikbaar. Er is thans voor omtrent 15 mudden graan gebraakt.

Voorts zullen er van Losse Goederen verkocht worden

LANDBOUWGEREEDSCHAP,

Als Wagens, Karren, Kruiwagens, een Rolvat, Ladders, Ploegen, Eggen, Manden, Pikken, Graan Zakken, Tuigen, eene groote hoeveelheid Gezaagde Hout.

GRAAN.

Bestaande uit des Jaars oogst van Koorn, Haver, Garst enz.

LEVENDE HAVE.

Paarden, zoowel in het Tuig als onder den Zadel, goedgedresseerd. Muilezels, Schapen, Bokken, Hoornvee, Varkens, enz.

HUISRAAD,

Een Groote en uitgezocht voorraad bestaande uit Zilver, Glas- en Aardewerk, Huismeubelen, Keukengereedschap, enz., enz.

KELDERGEREEDSCHAP,

13 Stukvaten, van 6 tot 7 leggers nat.
10 Kajatenhouten Kuipen, 5 tot 6 leggers
1 ,, Pers en onderbalie compleet
2 Achtien Half-aums Vaten
3 Veertien do. do.

Leggers, halfamen, Vaten Ankers, Vlootjes Kranen, Trechters, Emmers 3 Brandewyn Ketels, compleet, Kelder Trappen, Eene Hoeveelheid Wyn, Brandewyn, enz., enz.

G. A. WATERMEYR, Secretaris.

Malmesbury, 31 Maart, 1870.

Negen-en-Dertigste Jaarlijksche Verslag der Commissie van Bestuur van de Kaap de Goede Hoop Spaarbank Maatschappij, aan de Algemeene Vergadering der Leden, gehouden op den 26sten Maart, 1870.

GEDURENDE het afgeloopen jaar is het getal Inleggers weder toegenomen, daar er op den 1sten Januarij 4,151 waren en op den 31sten December 4,321, hetgeen eene vermeerdering uitmaakt van 170. Het aantal nieuwe rekeningen, die geopend werden, was 536, en van die, welke gesloten werden, 366.

Het bedrag, op het Kredit der Inleggers op 31 December ll. was	£226,897	2	4
Terwijl het in 1868 was	214,028	8	5
Of eene toename van	12,868	13	11
Maar dewijl de interest, toegestaan op de Opene Rekeningen, was	10,190	2	8
Is de wezenlijke toename van den inleg geweest	£2,678	11	3

Het aantal Opene Rekeningen op den 31sten December was 4,118 van Individuen, 26 van Takbanken, en 177 van Fondsen van Liefdadige en andere Genootschappen.

De toename in het bedrag der inleggelden, met inbegrip van den toegestanen Interest, is geweest in die van Individuen £7,184 4 1
Takbanken 4,437 7 6
Genootschappen 1,247 2 4

Een totaal uitmakende, als boven van £12,868 13 11

Een verdere aftrek van het Beschermfonds is onvermijdelijk bevonden gedurende 1869, namelijk van £2,748 9s. 11d., tegen £3,274 15s. 2d., in 1868, en het bedraagt thans £10,364 9s.

De reduktie in deze bate is sedert 1864 gestegen tot £11,064 15s. 1d. hoewel de jaarlijksche bijvoeging tot het fonds van den Surplus Interest, getrokken uit de Kaapstadsche inleggelden, het verlies heeft verminderd tot £9,177 4s. 7d. Bij het einde van 1863 waren de inleggelden £173,699 9s. 3d., en de Balans van het Beschermfonds £19,368 7s 3d. of omtrent 11 percent. In 1866 was de Waarborg eenigzins grooter in bedrag, maar dewijl de inleggelden ook waren toegenomen, werd het percentum verminderd tot omtrent 10; en door de verdere vermeerdering van Inleggelden aan den eenen kant, en de vermindering van dit Fonds door verliezen aan den anderen kant, heeft het Genootschap thans minder dan 5 percent voor zijne bescherming.

Deze vermindering in den Waarborg heeft natuurlijk het Bestuur genoodzaakt, den staat der Takbanken in overweging te nemen. Hoewel het bekend was, dat deze geene bijdrage leverden tot het Beschermfonds, en ook, met naauwelijks eenige uitzondering, niets betaalden voor de kosten van haar onderhoud, werden zij voorondersteld een plaatselijk, indien slechts een begrensd nut te stichten, en het Bestuur was derhalve niet onwillig om haar te laten voortbestaan. Maar hoe weldadig en hoe wenschelijk ook het voortbestaan dezer Takken onder andere omstandigheden mogt zijn, zoo heeft het Bestuur toch, met het feit voor zich van de herhaalde en niet onaanzienlijke vermindering in het Beschermfonds, terwijl hunne verantwoordellijkheid jaarlijks toenam, gevoeld, dat het niet langer geregtigd was, Banken in stand te houden, die, betrekkelijk, van geen nut waren, en alleenlijk dienden om de uitgaven van het Genootschap te vergrooten, en de aan de administratie verbondene gevaren te vermeerderen; en het kon niet inzien, dat van hetzelve volgens eenig beginsel van regtvaardigheid verwacht kan worden, dat het Takken zoude in stand houden, op kosten van de Hoofdbank, of in andere woorden, op kosten van de Kaapstadsche Inleggers.

Het Bestuur heeft derhalve last gegeven, dat de Takken te Burgersdorp, Colesberg, Somerset Oost en Uitenhage gesloten zouden worden op den 31sten December ll., en dat in de andere Takken de Interest, die aan Inleggers, van den 1 October ll. af, zoude worden toegestaan, tegen 3¾ percent per jaar zoude zijn (of drie Farthings in het Pond per maand), terwijl de Takbalansen in de Hoofdbank nog steeds zullen worden berekend tegen 5 percent, hetgeen, naar men verwacht, het verlies zal goedmaken, veroorzaakt door dat de Interest aan de Takinleggers in de meeste gevallen verschuldigd is, voordat de overgezondene gelden in de Kaapstad aankomen en derhalve lang voordat eenige mogelijke belegging daarvan kan geschieden, en men kan ook met reden verwachten, dat het een Surplus zal toonen, waaruit ten minste een gedeelte der kosten van het Bestuur kan worden bestreden.

Deze zijn de tegenwoordige schikkingen, maar indien zij niet zoo voordeelig mogten blijken te zijn, als gewenscht kon worden, kunnen andere, die minder gunstig zijn, noodzakelijk worden, want geen Bestuur zoude er in toestemmen, om Takken in stand te houden met een aanzienlijk verlies, met eene toenemende verantwoordelijkheid en een afnemenden Waarborg tegenover zich.

De operaties van den Oudtshoornschen Tak zijn opgeschort, terwijl een onderzoek wordt ingesteld, en dien aan de Knysna is, op het dringend verzoek der ingezetenen, verlof gegeven, om te blijven bestaan tot het einde van het tegenwoordige jaar, als wanneer deszelfs vooruitgang of anderzins, gedurende de Twaalf Maanden, in overweging zal moeten worden genomen.

Een Tak is geopend te Mowbray gedurende 1869, met den bepaalden verstande, dat dezelve geen bron van onkosten zal zijn voor de Hoofdbank. Een kleine uitgaaf is noodig geweest tot deszelfs oprigting, maar het Bestuur heeft besloten, om geene bestendige uitgaven toe te laten, voordat de Surplus Interest van de Bank dezelve zal regtvaardigen. Dit kan, evenwel, naauwelijks worden verwacht, daar de Interest, toegestaan aan de Mowbraysche Inleggers, tegen 5 percent is, op grond, dat hun inleg even spoedig, of bijna even spoedig de Hoofdbank zal bereiken, alsof dezelve daar regtstreeks werd gedaan; maar indien er kosten worden gemaakt, zal het onvermijdelijk zijn, den interest van 3¾ percent ook op Mowbray toetepassen en zelfs zal het Surplus, uit dit verschil te ontstaan, waarschijnlijk de gewone kosten niet dekken, en zeker geene bijdrage leveren tot het Beschermfonds. In hoeverre het wenschelijk zal zijn, om dezen Tak te laten voortbestaan, is eene vraag, die spoedig overwogen zal moeten worden.

Het is bekend, dat men Takken wenscht te hebben op andere plaatsen, maar het Bestuur kan geene hoop geven, dat dezelve zullen worden opgerigt, tenzij de Ingezetenen bereid zijn, om ze op zulk eene wijze te administreren, dat zij zich zelven kunnen onderhouden. Het Bestuur zoude, natuurlijk, voor zulke sommen borgstaan, welke voor inleg in de Hoofdbank worden overgezonden, maar zoude het Genootschap niet verder verantwoordelijk kunnen houden, en ook niet de kosten van eenig gedeelte van hun onderhoud kunnen op zich nemen.

De kosten der Inrigting, of de kosten van het Bestuur waren, in 1869, £1,838 18s. 9d. of omtrent 16s. 6d. per £100 van de inleggelden, en 15s. 6d. op de totale som onder administratie. De kosten in 1869 waren £188 2s. 7d. minder dan in het voorafgaande jaar.

De Belegging in Verbandbrieven op den 31sten December ll. was £214,504 9s. 2d., en de kontanten in handen waren £8,309 11s. 1d.; de balans zijnde de Interest, toen vervallen en die thans wordt betaald.

Het aantal Verbandbrieven was £564, vertegenwoordigende 478 Debiteuren. £12,252 13s. 3d. verschuldigd op Verbandbrieven, werd in den loop van het jaar afbetaald, £25,857 18s. 3d. werd belegd in nieuwe Verbanden, zijnde eene toename van £2,726 13s. 3d boven de sommen, belegd gedurende 1868.

Voor verdere bijzonderheden wenscht het Bestuur de Leden te verwijzen naar de bijgaande Rekeningen en Verslagen.

WM. PORTER, Voorzitter.

Spaarbank, Kaapstad, 26 Maart, 1870.

POSTEN, 1869.

Ontvangen van Inleggers gedurende 1869	£61,513	9	6
Terugbetaald aan Inleggers gedurende 1869	59,125	16	8
Renten toegekend op Rekeningen gesloten in 1869	219	18	5
Renten toegekend op Rekeningen open op 31 December, 1869 ...	10,190	2	8
Bedrag op het Kredet van Inleggers op 31 December, 1869 ...	226,897	2	4
Personen	102,305	5	3
Takbanken	70,827	6	5
Genootschappelijke Fondsen	35,764	10	8
Vermeerdering der Deposita in het jaar	12,861	13	4
Personen	7,184	4	1
Takbanken	4,437	7	6
Genootschappelijke Fondsen	1,247	2	4
Ontvangen voor Verbanden afbetaald gedurende het jaar ...	12,252	13	3
Belegd in Verbanden gedurende 1869	25,157	18	3
Bedrag belegd in Verbanden op 31 December, 1869	214,504	9	2
Kassa balans op 31 December	8,309	11	1
Kosten van Beheer gedurende 1869	1,868	18	9
Bedrag getrokken uit het Beschermingfonds gedurende 1869 ...	2,748	9	11
Bedrag van Beschermingfonds	10,364	9	0
Getal Rekeningen geopend sedert de vestiging der Bank	17,572		
Getal Rekeningen geopend gedurende 1869	536		
Getal Rekeningen gesloten gedurende 1869	366		
Getal Rekeningen open op 31 Dec. { Personen 4118; Takbanken 26; Genootschappen 177 }	4321		
Getal Verbanden open op 31 December	564		
Getal Schuldenaars op Verbanden op 31 December	478		

BESCHERMINGFONDS.

DT. 1869.				CR. 1869.			
Dec. 31.				Jan. 1.			
Aan Inleggers	£100	5	5	Per Balans	£13,112	18	11
,, Belegd in Verbanden ...	2,083	1	6	Dec. 31.			
,, Diverse Personen ...	1,114	13	6	Per Inleggers	6	9	2
,, Kassa	23	13	9	,, Diverse Personen ...	26	17	10
,, Kosten van Bestuur ...	1,868	18	9	,, Kassa	18	1	8
,, Balans overgebragt ...	10,364	9	0	,, Renten	2,390	1	4
	£15,555	1	11		£15,555	1	11

G. H. LEHMAN, F. G. HERBERT, } Auditeuren.

E. & O. E.

THOMAS PYBUS, Boekhouder.

Spaarbank, 25 Maart, 1870.

BALANS REKENING.

BATEN. 1869.				LASTEN. 1869.			
Kassa	£8,309	11	1	Inleggers	£226,897	2	4
Belegd in Verbanden ...	214,504	9	2	Beschermingfonds ...	10,364	9	0
Diverse Personen	14,623	1	9	Niet opgeëischte Deposita	175	10	8
	£237,437	2	0		£237,437	2	0

G. H. LEHMAN, F. G. HERBERT, } Auditeuren.

E. & O. E.

THOMAS PYBUS, Boekhouder.

Spaarbank, Kaapstad, 25 Maart, 1870.

Ezels! Ezels!!
2 EN 3 JAREN OUD.

DE Ondergeteekende last ontvangen hebbende van de Heeren BARRY & NEVEN, zal verkoopen te Klapmuts Statie.

Op Heden, Donderdag
31STEN MAART,
100 Fraaye Overberg Ezels
bestaande uit 60 Gedresseerde, allen in goede conditie goed geteeld en geschikt voor dadelyk werk.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

50 Extra Vette Slagt Ossen
1 Span Goedgedresseerde Trek Ossen
2 Goedgedresseerde Ezels.

OP HEDEN, den 31sten Maart aanstaande, zal opgemeld Vee publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie.

A. A. VAN DER LINGEN.

Paarl, 31 Maart 1870.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Vendu-Adms.

60 Gedresseerde en Ongedresseerde Paarden (van 4 tot 6 jaren) waaronder egale paren van verschillende kleuren
12 Gedresseerde en Ongedresseerde Merries
20 Do. do, Ezels.

OP MORGEN, den 1sten April aanst., zal de Ondergeteekende bovengemelde Paarden en Ezels publiek doen verkoopen aan Klapmuts Statie.

ISAAC J. VAN NIEKERK.

Paarl, 31 Maart, 1870.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co, Vendu-Adms.

300 Extra Vette Kaapsche Schapen
300 Do. do, Merino do.
25 Kapater Bokken.

OP WOENSDAG, den 6den April aanst., zal opgemeld Vee publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie.

P. R. G. DU PLESSIS,
M. P VAN DER SPUY

Paarl, 29 Maart, 1870.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu-Adms.

600 Vette Merino Schapen
100 do. Kaapsche do.
100 do. Bokken,

DE Ondergeteekenden zullen doen verkoopen

Op Maandag, 4 April,
IN HET DORP MALMESBURY,

Bovengemeld getal Schapen en Bokken, in uitmuntende conditie, juist aangekomen van de binnenlanden, de aandacht van Slagters en Boeren wel waardig.

VAN DER BYL & Co.

A. H. MOORREES, Afslager.

30 Extra vette Slagt Ossen en Koeijen
15 Ry en Trek Paarden van 3 tot 6 jaren, in goede conditie.

OP DINGSDAG den 5 April aanstaande, na aankomst van den Eersten Trein, zal opgemeld getal Vee publiek worden verkocht, uit de Marktkraal te Wellington.

F. W. GALLAGHAR.

Vendu Kantoor, Wellington,
24 Maart, 1870.

P. J. PENTZ, J. F.z., Afslager.

20 Jonge Ruin, Ry en Trekpaarden, 8 Merries en 8 Ezels.

ZULLEN verkocht worden op de Plaats van den Heer J. N. HAMMAN, Keisersboch, naby Malmesbury,

OP DINGSDAG, 5 APRIL,

zy zullen zeker present zyn en zonder Reserve worden verkocht.

J. G. STEYTLER, G.z., Vendu Afslager.

500 Extra vette Schapen van Worcester.

ZULLEN aan de Klapmuts Statie worden verkocht op VRYDAG, den 8sten April. Zy zyn zeer zware en veiwassene Hamels, en in extra conditie. Zy zyn van de Veeplaats van den Heer DE VOS, Hexrivier.

THOMAS HEATLIE.

Kantoor van den Baljuw,
28 Maart, 1870.

IN Executie van Gewysde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende verkooping plaats hebben, namelyk:—

AFDEELING PAARL.

CURATOREN VAN DEN INSOLVENTEN BOEDEL VAN MELT VAN DER SPUY versus THOMAS BERNHARDUS RICHERDT als Curator voor MELT VAN DER SPUY, ANNA HILLEGONDA ASPELING, Weduwe van HENDRIK JACOBUS VAN DER SPUY, en LOUIS LEONARDS.

Op Maandag, 4 April, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, ten woonhuizen van Gedaagden, aan de Paarl, van 14 leggers Wyn, 2 Leggers Brandewyn, 2 Stukvaten, 3 Gistkuipen, 6 Leggers, 1 Persbalie, 1 Halfaam, Huisraad, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewysde van het Oostelyke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelyk:

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

JAMES SMITH versus MELINDWA en Twee Anderen.

Op Zaturdag, den 2den April, 1870, te King William's Town, na de Morgenmarkt, van 45 Schapen, 5 Bokken, 2 Koeyen, 1 Bul, 2 Kalveren, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

TE HUUR,
Aan Hottentots Holland Strand,

EEN RUIM COTTAGE, compleet gemeubeleerd en van alle gemakken voorzien.

Kan op den 1sten April aanst., worden aanvaard. —Aanzoeken te worden gedaan by de weduwe H. J. MOERZEL, in het Dorp, Somerset West.

Howards Dubbele en Enkele Ploegen.

DE Ondergeteekenden hebben ontvangen een toevoer van bovengemelde, tezamen met een grooten voorraad Scharen en andere benoodigdheden, tegen verminderde Pryzen.

McDONALD, BUSK & Co.

AAN KOREN BOEREN.

DE Ondergeteekenden geven nog de HOOGSTE PRYZEN voor beste BAARD ERF KOREN en DU TOIT'S KOREN, geleverd hetzy aan hunne Stoom Molens in de Kaapstad, of Water Molen, Rondebosch.

J. LETTERSTEDT & Co.

Mechaustraat, December 18, 1869.

ROZYNEN! ROZYNEN!!

HOOGSTE PRYS gegeven door

HAMILTON, ROSS, & Co.,

Tegenover de Spoorweg Statie.

BY J. M. BELINFANTE,

BOEKHANDELAAR,

St. Georgestraat, No. 45, Kaapstad,

IS O.A. VOORHANDEN :

VOORBEELD

DER

GODDELYKE WAAREDEN,

VOOR EENVOUDIGEN,

die zich bereiden tot de Belydenis des Geloofs; meest tot particulier gebruik

OPGESTELD DOOR

A. HELLENBROEK,

in leven bedienaar des H. Evangeliums te Rotterdam.

Vermeerderd met een hoofdstuk van den Raad des Vredes, en de uitdrukking van alle Bybelplaatsen; waarachter gevoegd is eene korte opgave van de voornaamste dwalingen dergenen, die buiten de Gereformeerde Kerk zyn.

Prys 5d.—Per Post, 7d.

NIEUWE VOORRAAD

Ex "Queen of the South."

DE ONDERGETEEKENDE LANDT

Amerikaansche Tabak; X's
Belmont Sperm Kaarsen, 4's en 6's
Dito Compositie dito
Dito Stearine dito
Colman's Styfsel
Vogelzaad, Paarl Gort en gespleten Erwten
Baltic en en Rifle Pypen
Edammer Kaas
Taylor's Chicorie
Dito Cocoa
Dito Chocolade
Dito ongeprepareerde Cocoa.

EN,

Hennessey's Brandewyn, in Oxhoofden en kwart Vaten
do. Battle-Axe Merk
Camerons Base's Ale
Champagne Ale
Barclays Porter
Allsopps Ale,
Guinness's Stout, in bottels en halve bottels.

Te koop te No: 28, St. George-straat.

J. G. STEYTLER.

AAN LANDBOUWERS.

DE Ondergeteekenden, *Eenige Invoerders* van de beroemde ZWEEDSCHE PLOEGEN, (Patent) No. 5,

Hebben hunne gewone bezending *Enkele en Dubbele-Voor* PLOEGEN ontvangen, regtstreeks uit de Fabriek van den Patentee in Zweden, AKERS BRUK, tegelyk met elke soort Toebehooren van Ploegen, welke zy nu bereid zyn te verkoopen tegen billyke pryzen.

J. LETTERSTEDT & Co.

☞ Let op het inschrift binnen de Voor van den Ploeg zonder hetwelk *geene echt zyn.*

J. L. & Co.

Oloff John Horak's PAKHUIZEN,

Ter Verkoop in het Groot en Klein.

Groenteplein, Kaapstad,

☞ Schepen voorzien met alle Benoodigdheden, insluitende Levende Have, zoodis Ossen Schapen, alsmede Pluimvee, enz.

Stoomschepen van Steenkolen voorzien.

Vaten Spek en Rundvleesch.

Alle soorten Koloniale Produkten worden voor kontant gekocht.

Afdeelingsraad, Tulbagh.

OMSLAG VAN BELASTING.

HIERBY geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1855, dat de Afdeelingsraad van Tulbagh eene Belasting van een Penny per Pond Sterling heeft geheven en gelegd op alle Vaste Goederen in deze Afdeeling vallende in den Omslag, welke Belasting vervallen, en ten Kantore van den Secretaris betaalbaar zyn zal op den 1sten MEI AANST., en dat de helft de opbrengst daarvan zal worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen, en de andere helft aan die der Afdeelingswegen.

J. C. WINTERBACH, S.a.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 22 Maart, 1870.

NU UITGEGEVEN

DOOR

J. C. JUTA, KAAPSTAD.

OVERGEDRUKT uit de *Standard & Mail*, vier stukken over Koloniaal Bestuur; zynde overwegingen omtrent de belangrykheid en het gemak om aan het Huis der Pairs handelingen optedragen, vertegenwoordigende, opheldernde en beraadslagende, als een *Algemeene Senaat*, voor al de Stemgeregtigden in het Ryk, door JAMES ADAMSON, D.D.

Prys ingenaaid 3 Pence.—Per dozyn voor distributie 2 Shillings.

Malmesbury Executeurskamer.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

TEN Kantore van de Kamer zal op VRYDAG, den 8sten dag van April aanst., des morgens ten 10 ure, eene buitengewone Algemeene Vergadering van aandeelhouders plaats hebben om twee Direkteuren te kiezen in plaats van den Edelen Heer F. L. C. BICCARD, die als zoodanig bedankt heeft, en van den Heer H. D. J. DU TOIT, wiens plaats vakant is geworden, overeenkomstig Artikel 26 der Akte van Overeenkomst,

Op last,

G. A. WATERMEYER, Sec.

Lyst van Aandeelhouders, gepubliceerd volgens de 35sten Acte van Overeenkomst.

Peter Adamson	M de Kock, Jz
Johs J Albertyn	Daniel P Krynauw
Jacs J van Aarde	Constant Laubscher
Dl J Ackerman, Sen	Jacob Laubscher
Dl J Ackerman, Jun	Johs N Laubscher
Dirk W Ackerman	Johs M A Louw
Petrus B Ackerman	Thos A J Louw
Willem P Baard	Alb W Louw
Jan Andries Bam, Jun	Willem Bl Malherbe
R Barry	Nicolaas W Meyer
Weduwe J H Basson	Jan D Michau
C A Basson	Adriaan H Moorrees
J J M Basson	Jan Willem Moorrees, Sen
Nich J Basson	Jan W Moorrees, J.Cz
Eerw W E Belson	Johs Jacob Mostert
Mejufr C C Belson	Jacob Muller
Petrus J Bestbier	James B Munnik
F L C Biccard	Marth L Neethling
F de Lettre Biccard	J J Proctor
Johs J Biccard	Jongejufv E Rowan
Widow F L Bindeman	Marth J van Schoor
Arend Brink	Francois L Siebrits
P G van der Byl	Weduwe And de Smidt
Johs G Brand	Johs P L de Smidt
Re é J Clement	Mejufr J P de Smidt
James Cranmer	Henry de Smidt
J G L Croeser	J G J Smuts
Thos J Eaton	Hendrick Smidt
Mejufr H A Eaton	Marth Smuts, Sen
Edward A Fairbairn	Marth Smuts, Jun
Hendrik G Greeff	A F Stiglingh
J R B Greeff	Hendrik Steyn
Jasper F Gous	Hendrik D J du Toit
Philip W A Haupt	Guillaum J du Toit
James Hodges	A C Taylor
Arend van der Hoeven	Henry K Tredgold
Rev N J Hofmeyr	Petrus J van der Westhuizen
Johs J Hofmeyr	Barend Wethmar
Paul J Jordaan	William Wells
Mrs R J M Juta	
Johs A de Kock	

Malmesbury, 14 Maart 1870.

DE

HERFST TENTOONSTELLING

VAN HET KAAP DE GOEDE HOOP

Landbouw Genootschap

ZAL gehouden worden in de Tuinen der Loge "DE GOEDE HOOP," tegenover het House of Assembly, door de vriendelyke vergunning van den Meester en de Leden,

Op Dingsdag, 5 April aanstaande.

De Pryzen zyn reeds bekend gesteld, en men kan Prys Lysten bekomen, ten Kantore van het Genootschap, Mutual Gebouwe; alsmede van de Civiele Commissarissen en van de Secretarissen der Tak, Genootschappen in de verschillende buiten districten.

Op last,

J. C. HOLDING, Secretaris.

N.B.—Alle Aangiften van Wynen, Geestryke Drank en, enz., moeten geschieden en Monsters aan het Kantoor der Maatschappy ingezonden worden *vóór* o op VRYDAG, den 1sten April aanst.

Paarlsche Spiritus Maatschappy.

Assistent Benoodigd.

AANZOEKEN voor de vacante betrekking van Assistent-stoker zullen ontvangen worden tot MORGEN, den 1sten April, 1870. Vedere byzonderheden te vernemen by den Ondergeteekende.

Op last van Directeuren,

T. ROOS, Sr., Sec.

HOPE LODGE

Grammar School.

KAAPSTAD.

DE eerstvolgende Sessie zal een aanvang nemen op WOENSDAG, den 20sten APRIL.

H. NIXON, Hoofdonderwyzer.

Te Koop of te Huur.

DE Plaats "SEVONFONTEIN" gelegen 4 myles van het dorp Tulbagh.

Aanvraag by WM. ARCHIBALD, Artois, Tulbagh.

Aan Ouders en Voogden

JONGELINGEN van Buiten, die naar de stad gezonden worden om in het eene of andere vak te worden opgeleid, kunnen in eene respectabele Familie als kostgangers worden opgenomen.—Zy zullen als leden van het gezin behandeld worden en op hun gedrag zal behoorlyk acht worden geslagen.—Adres aan het Kantoor van dit Blad.

De Onderzoeker, No. 123

IS nu verkrygbaar. De Inhoud is als volgt: Beoordeeling van Ds. Murray's Leerrede over den oorsprong des menschen, door "Herder"; Beoordeeling van Ds. Murray's Leerrede over "Jezus, de Zoon Gods," door "X. Y. Z." Moet men zyne vyanden haten of liefhebben? Jezus' grootheid; Jezus' Godheid; Jezus een voorwerp van godsdienstige bewondering; Eene Curiositeit; De Protestanten Vereeniging in Duitschland. Prys 1s. Per jaar 10s.

Aan Debiteuren.

ALLE rekeningen aan dit Blad onder ult December ll. verschuldigd, zullen na den 31 dezer, ter invordering worden overgegeven.

Zuid-Afrikaan,
15 *Maart*, 1870.

L. PAPENFUS.

Prokureur, en Gezworen Translateur, Waardeerder, en Algemeene Agent.

ORANJE VRYSTAAT.
1854.

☞ Naby de Publieke Kantoren.

MUZIEK.

DE Heer C. L. VAN VLOTEN geeft Lessen op de Pianoforte en het Harmonium, alsook in het Zingen.—Termen matig. Men vervoege zich aan zyne woning, No. 50 Roelandstraat.

HEDEN Morgen overleed alhier zeer onverwachts myn geliefde Zoon ABRAHAM JOHANNES, oud 29 jaren en 9 maanden.

ISAAC PIETER DE VILLIERS, Sr.

Paarl, 29 Maart, 1870.

Kaapstad & Wellington Spoorweg.

TYDTAFEL.

Van en na den 1sten Dec. 1867 en tot nadere Kennisgeving.

	Passagiers en Goederen.	*Alle en alle Goederen*
HEEN.	1	2
Vertrek van Kaapstad,...	7·16	3·40
„ Zoutrivier,...	7.25	3·50
„ D'Urban Weg	7·53	4·20
„ Kuils Rivier*	8·3	4·30
„ Eersterivier...	8·21	4·52
„ Stellenbosch...	8·51	5·23
„ Klapmuts ...	9·23	5·57
„ de Paarl	9·46	6·20
„ Lady Grey Brug	9·54	6·28
Aankomst te Wellington...	10·13	6·47
TERUG.		
Vertrek van Wellington ...	6·30	3·0
Lady Grey Brug	6·48	3·18
de Paarl	6·58	3·28
Klapmuts ...	7.21	3·51
Stellenbosch...	7.55	4·25
Eersterivier...	8·26	4·56
„ Kuils Rivier*	8·41	5·11
„ D'Urban Weg	8·54	5·24
„ Zoutrivier	9·18	5·50
Aankomst te Kaapstad ...	9·26	6·0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

* Deze Treinen houden stil aan Kuils Rivier op Maandag en Zaturdag, wanneer er Passagiers zyn om op of af te klimmen.

HOOGWATER.

's Morgens.—Maart 31, 2u. 30m.—April 1, 2u. 59m.—2, 3u. 28m—3, 3u. 57m.—4, 4u. 27m.
's Namiddags.—Maart 31, 2u. 44m.—April 1, 3u. 13m.—2, 3u. 42m.—3, 4u. 11m.—4, 4u. 42m.

LAAGWATER.

's Morgens.—Maart 31, 8u. 37m.—April 1, 9u. 6m.—2, 9u. 35m.—3, 10u. 4m.—4, 10u. 35m.
's Namiddags.—Maart 31, 8u. 52m.—April 1, 9u. 21m.—2, 9u. 50m.—3, 10u. 19m.—4, 10u. 52m.

DE

Zuid-Afrikaan

Kaapstad den 31 Maart 1870.

De heer Thomas Hayward, die zoo veel van zyn tyd heeft opgeofferd aan het onderzoek van de bergen van het distrikt Swellendam, is er eindelyk in geslaagd, eene kosthare metalen verwstof of verwstoffen te vinden, doch zyne beperkte geldmiddelen stellen hem niet in staat, om van zyne ontdekking behoorlyk party te trekken. Toegegeven dat de heer Hayward eerder een dilettant dan een praktisch aard- of delfstofkundige is, en dat hy misschien een weinig al te zeer ingenomen is met het denkbeeld, dat gedurende zoo vele jaren zyn gemoed heeft bezig gehouden en hem tot aanhoudenden arbeid heeft aangespoord, wy gelooven desniettemin, dat het wel de moeite waard is, om zich te vergewissen, of er eenige, en welke waarheid er is in het verslag, dat hy geeft in onze zustercou ant, de *Standard and Mail*, en dat wy in onze kolommen overnemen. Wy, wat ons betreft, zyn van gevoelen, dat, hoewel de Kaapkolonie waarschynlyk nooit zeer ryk aan kolenmynen zal worden, indien zy al ooit op het bezit daarvan zal kunnen roemen, de hooge gebergten van Zuid-Afrika evenwel iets in hunne ingewanden kunnen hebben, hetgeen eene virtuze wetenschappelyke navorsching wel zoude beloonen; wy willen volstrekt niet op de aanstelling van een Gouvernementsmine-eloog aandringen, maar wy zouden geen kwaad, maar zelfs zeer veel goed zien te weeg brengen door eene kleine toelage van den kant der Regering, die op behoorlyke wyze zou worden besteed tot de ondersteuning van de pogingen van amateurs, die zich met zulke navorschingen bezig houden, als waaraan de heer Hayward zyn tyd opoffert. Maar dan doet zich de vraag voor hoe deze toelage moet worden geadministreerd? en hoe men zal voorkomen, dat dezelve geheel en al verknoeid wordt? Wy gelooven dat de zaak gemakkelyk konde worden afgedaan. Hier is een man, die een kostbaar handelsartikel aanbiedt, dat tusschen onze eigene bergen is uitgegraven, hetgeen in waarde gelyk staat met, maar lager is in prys, dan de ingevoerde stof, welke dagelyks en op uitgebreide schaal wordt gebruikt. Hy heeft het beste gedeelte zyns levens en al het geld, waarover hy had te beschikken, besteed aan het doen van navorschingen, die, naar het schynt, thans met een gelukkigen uitslag zyn bekroond. Hy is niet genegen, om, na de helft zyns levens gewyd te hebben aan de ontdekking van een geheim, dat, naar hy denkt, van het grootste gewigt is voor de kolonie—en misschien is het zulks, waarom zou het niet?—doch het voordeel waarvan hy de kolonie niet kan doen genieten, wegens gebrek aan middelen van zynen kant, wy zeggen, hy is niet genegen, om dit geheim te verraden, en zoo al de vruchten van zyn arbeid te verbeuren, en liever dan dit te doen, zal hy dit zyn geheim met zich ten grave doen dalen. Toch, om te toonen, dat hy geen kwakzalver is, biedt hy niet aan, om zyn geheim bekend te maken voor een vastgestelden prys, en ook wenscht hy geene maatschappy op te rigten tot de ontwikkeling der minerale hulpbronnen van Swellendam. Hy vraagt alleenlyk om in staat te worden gesteld, om zyne ontdekking kostbare vruchten te doen afwerpen voor de kolonie. Het is thans even zoo gesteld met den heer Hayward, als met elk groot uitvinder of ontdekker. Indien Stevenson geen beschermers of ondersteuners had gevonden, dan zouden de in de werktuigkunde bedrevene lui zich misschien nog aftobben, zonder op het denkbeeld van den spoorweg en de lokomotief als vervoermiddel te geraken, en het is heel wel mogelyk dat in de eerste vyf en twintig jaren dezelfde idée, die by Stevenson opkwam, zich niet by een ander in denzelfden praktischen vorm zou hebben voorgedaan, en daarom, indien hy geene ondersteuning van buiten af had genoten, dan zoude zyn naam misschien nooit aan de uitvinding van spoorwegen verbonden zyn geweest. Het is onnoodig, om verder uit te wyden over de moeiten en hinderpalen, die den voorloopers in alle soorten van wetenschappen steeds hebben in den weg gestaan, wanneer men slechts een blik slaat in de geschiedenis, dan zal men voorbeelden in overvloed daarvan aantreffen. Er zullen weinigen onder onze lezers worden gevonden, die niet van tyd tot tyd zich idealen hebben voorgespiegeld, maar die, terwyl zy trachtten, deze na te streven, niet onoverkomelyke hinderpalen op hun weg ontmoetten, welke misschien eene geringe stoffelyke ondersteuning voor hen zoude uit den weg hebben geruimd. Dit is eene zaak, die aan iedereen bekend is, en welke wy thans niet breedvoerig behoeven te bespreken. Doch dit heeft meer betrekking op individuelen dan op nationalen voorspoed. Het is evenwel verschillend in het geval van iemand, die door zyne studie en bemoeijingen er in geslaagd is, om een nieuwe bron van nationale welvaart te ontdekken. Hy heeft eene buitengewone aanspraak op de aanmoediging en ondersteuning van zyne medemenschen, en dat niet alleen ten zynen eigenen behoeve, maar ook ten gerieve des publieks. Het is om deze reden, dat wy de aandacht hebben gevestigd op de verrigtingen van den hr. Hayward, en wy vertrouwen, dat er iemand zal worden gevonden, die genoeg vaderlandsliefde bezit, om hem in zyne pogingen te ondersteunen. Hy wil blykbaar vooreerst slechts eene markt trachten te vinden voor zyne mineralen, welke, naar zyne bewering, ten minste gelyk staan met, zoo zy niet beter zyn dan, de ingevoerde artikelen, en welke hy, wanneer er eene markt voor zal zyn gevonden, voor een minderen prys kan verkoopen, dan waarvoor zy thans worden verkregen. Honderd of een paar honderd pond zouden, naar ons gevoelen, genoeg zaam zyn, om het vraagstuk op te lossen, dat thans de aandacht van den heer Hayward bezig houdt, en zelfs, indien dit bedrag verloren ging, of weggesmeten werd, dan zoude het naauwelyks als eene onoordeelkundige geldbelegging kunnen worden beschouwd, dewyl de vraag, of de minerale hulpbronnen van Swellendam zoodanig zyn of niet zyn, als zy worden voorgesteld, dan op eens beslist zoude zyn. De Regering zoude hem ook eenige aanmoediging kunnen verschaffen, door eene geldelyke belooning uit te loven, voor het leveren van eene zekere hoeveelheid van den erts, dien hy ontdekt heeft, mits hy voldoende getuigenis bybrenge, dat deze erts wezenlyk gebruikt is geworden voor het doel, waarvoor hy, naar zyne bewering, geschikt is. Er zoude ten minste geen groot kwaad in steken, om zulk eene onderneming aan te moedigen, want hoe de proefneming ook moge uitvallen, de kolonie zal er niet by verliezen, maar integendeel zy zoude er in zoo groote mate door bevoordeeld kunnen worden, als men zich thans niet kan verbeelden.

NIEUWE INSOLVENTIES.—J. S. F. Botha, hotelhouder te Prins Albert; schulden, £273 11s. 11d.; tekort, £114 17s. 6d. A. C. Brunett, bakker en slagter te Peddie; schulden, £315 14s. 5d.; tekort, £219 6s. 4d. B. M. Kennedy, boer te Gustrouw, Somerset West; schulden, £2,496 7s. 7d.; tekort, £194 5s.

BYEENKOMSTEN.—Op 's meesters kantoor, boede van Benjamin M. Kennedy, van Somerset West eerste en tweede, 6 en 13 April.—Op het magistraats kantoor, Victoria West, boedel van Arend C. de Waal, eerste en tweede, 11 en 19 April.—Op dito, Prins Albert, boedel van John S. F. Botha, eerste en tweede, 11 en 19 April. —Op dito, Peddie, boedel van Aaron C. Bennett, eerste en tweede, 7 en 14 April.

INTESTATO BOEDELS.—Byeenkomsten van de naaste bloedverwanten en crediteuren zullen gehouden worden in de boedels van John McCarthy en nagelatene echtgenoote, op 's meesters kantoor, 10 Mei.—Nicholaas van der Walt, Azoon, en later overledene echtgenoote L. F Venter, op het magistraats kantoor, Middelburg, 13 Mei.

SCHUTVERKOOPINGEN.—Hoopstad, uit het schut van Zwemkuil, op 19 April:—Een schimmel hengst bles, 4 witte pooten; een bruin paard, witte zadelmerken, witte kniehaltermerken; een bruine merrie, geen merken; een roode os, regter en linkeroor winkelhaak van voren en achteren; een roode os, beide ooren winkelhaak van voren en achteren; een roode os, regteroor slip, wit schilder bles, witpens merk; een roode os, regteroor zwaluwstaart, linkeroor halvemaantje; een roode os, witte streep tusschen de horens.—Schut op Buffeljagtsrivier, 16 April:—Een zwartbonte os, met een duidelyk brandmerk op de linkerheup, alsook een donkerbruine muilezel, twee jaar oud en zonder merken.

DE heer L. Lilienfeld, te Hoopstad, heeft den eed van getrouwheid aan Hare Majesteit de Koningin afgelegd.

NADERE GEVRAAGD.—Aan het Koloniale Kantoor wordt navraag gedaan omtrent zekeren Wm. Robertson, gewezen militair kolonist te Auckland, later schoenmakersknecht by den heer Bates, te Elandspost, en van daar vertrokken in 1864, zonder verder iets van zich te laten hooren.

VERTREK DER MAAL.—De maal naar Engeland zal op Dingsdag aanst., den 5den April, naar Engeland vertrekken, en ten postkantore alhier om 1 uur gesloten worden.

DE DOODSTRAF.—De discussie over 's Heeren Porter's voorstel tot afschaffing der doodstraf zal eerlang in den vorm eener brochure worden uitgegeven.

SPAARBANK.—De jaarlyksche vergadering van de aandeelhouders in deze inrigting werd Zaturdag middag gehouden. Het ingediende verslag is in onze advertentiekolommen te vinden. Het aantal inleggers is gedurende het afgeloopene jaar toegenomen van 4,151 tot 4,321; en het bedrag op hun credit van £214,028 tot £2.6,897. Het aantal nieuwe rekeningen, die werden geopend, was 536, en die gesloten werden, 366.

DE NEDERLANDSCHE BARK "ST. JAN," liep gisteren middag inde Tafe baai binnen. Het vaartuig is op weg van Padang naar Holland.

TROUWPLEGTIGHEID IN DE VRYE PROTESTANTSCHE KERK.—Op ll. Dingsdag morgen werd door Ds. D. P. Faure voor het eerst een paar publiek in het huwelyk bevestigd in de Mutual Hall. De zaal was gedurende de plegtigheid propvol.

DE DIEFSTAL AAN HET POSTKANTOOR.—Ambrose Davidson, die in hechtenis is genomen op suspicie van dezen diefstal te hebben gepleegd, werd gisteren morgen weder voor het Magistraatshof opgebragt, en na het inwinnen van eene verdere getuigenis, in den loop waarvan bleek, dat nog de envelope van een onbestelden brief in de waterleiding was gevonden, welke brief was geaddresseerd van Stellenbosch aan den heer Holding, van het Landbouwgenootschap, werd de gevangene aangehouden voor verder verhoor tot Dingsdag.

DIEFSTAL BY DEN BRAND.—Zaturdag avond, tydens den grooten brand, werd een der manschappen van het 11de regiment betrapt, terwyl hy bezig was een pakt lint te stelen uit het pakhuis van de heeren Van der Byl & Co., en hy werd terstond in hechtenis genomen en naar de Kazerne gezonden, om voor den Krygsraad teregt te staan.

INBRAAK.—Zaturdag nacht werd in het huis van Kapt. van der Ven, in de Buitengracht, inbraak gepleegd, en eene hoeveelheid juweelen werd gestolen. Er was geld, huisraad, en kleedingstukken in het huis, maar niets dan de juweelen werd ontvreemd. Men vooronderstelt, dat de dieven gestoord zyn geworden, want anders zouden zy meer goederen hebben medegenomen.

POLITIEHOF.—Zaturdag werden o.a. de volgende zaken behandeld:—*Robert Hodgson*, koster van de St. Georgekerk, aangeklaagd wegens het laten begraven van een kind, zonder aangifte te doen ter secretarie, erkende schuld en betaalde op te uitspraak des magistraats 5s. boete. *Manuel* en *Abdol*, de eene nog slechts een kind, werden beschuldigd wegens diefstal van een kalf, toehoorende aan George Baily te Papendorp. Zij verdedigden zich met te zeggen, dat een Maleijer hun verzocht had op het kalf te passen. Een hunner beweerde, dat de Maleijer te Kaapstad in de Breestraat woonde, maar den naam kon hij niet noemen. De gevangenen werden tot nader order aangehouden. Maandag waren de voornaamste zaken als volgt:—*Lewis Philip Muldoon*, die reeds van een vorigen keer was aangehouden, werd nu op zijn eigen verzoek beschuldigd van rustverstoring, en kreeg een betaalde 10s. boete. *Philip Sneugh* werd tot eene gelyke boete veroordeeld, omdat hij Zaturdag avond bij gelegenheid van den brand zich vergrepen had aan een diender, die hem wilde terugdringen, toen hij weigerde aan het verzoek daartoe te gehoorzamen. *Abdol Slam* was dronken geweest en had diender No. 43 in de Keeromstraat aangerand. Die liefhebberij leverde hem de keus op tusschen 10s. of 4 dagen. *Manuel* en *Abdol*, de beschuldigden van kalfdieverij, werden weder voorgebragt en na het inwinnen van eenige getuigenis op nieuw aangehouden.—De civiele aktie *Pietersen* vs. *Glendining* kwam weder voor. Klaagster, eene arme vrouw, vorderde van James Glendining eene som van £17, die hem op Mauritius was toevertrouwd om aan haar ter hand te stellen. Hij was kapitein van de *Walter Glendining* en had ten faveure van klaagster een wissel voor dat bedrag getrokken op den eigenaar van het schip, den heer W. Glendining, die nu verhoord werd, maar verklaarde, niets met de zaak te doen te willen hebben. De gedaagde had het geld gebruikt, maar niet ten dienste van het schip en hij had geen regt op hem, getuige, te trekken dan door middel van de agenten. De gedaagde was dus alleen verantwoordelijk voor het door hem bestede geld. Getuige kon niet zeggen, hoe de rekening tusschen hem en gedaagde stond, wat diens salaris aangaat. De magistraat zeide, gereed te zijn om uitspraak te doen, maar daarmede te zullen wachten tot heden, om den gedaagde gelegenheid te geven, de zaak buiten het hof te schikken.

HAVENCOMMISSIE.—Vrydag ll. hield de commissie hare gewone vergadering. De Secretaris legde een memorandum ter tafel over het onderhoud dat de Commissie met den Gouverneur gehad heeft.—Daarop werd besloten, Kapitein Wilson aan te stellen tot Dokmeester. De aanstelling van Kaaimeesters werd uitgesteld tot de volgende byeenkomst.—De Secretaris rapporteerde dat de ingenieur gereed was om Maandag te beginnen met het leggen van een steenen brug naby het noorderhoofd. Het plan werd goedgekeurd, alsook dat om het noordelyke gedeelte der havenwerken af te sluiten en een nieuwen weg te maken om de werkwinkels en werf buiten aanraking met het dokverkeer te houden.—Van den Kapitein der *Seawfell* was een schriftelyke dankbetuiging ontvangen voor het hem vergunde voorregt om binnen in het dok te mogen liggen om te kalefateren. De brief werd voor kennisgeving aangenomen.—Het verzoek van de Kamer van Koophandel om scheepstydingen van het dok te bekomen, wanneer het Havendepartement derwaarts verplaatst is, zal later worden overwogen.—Verder werd besloten, den volgenden dag byeen te komen tot overweging van een voorstel om eene bill in te dienen tot wyziging van het tarief van hoofdgelden.—Het aantal arbeiders werd opgegeven als 761, namelyk 212 vrye mannen en 549 veroordeelden.

ROOF.—Van den wagen van den heer W. F. Pretorius is op weg van Ceres naar Darling een zakje gestolen, inhoudende £22 5s., alsmede eenige ontvangstbewyzen. Het vermoeden rust op een jongen, aan wien op diens verzoek onder weg vergund was mede te ryden. Van den heer Kunz werd Maandag avond, tusschen Droogevlei en Fezantekraal, een zak, bevattende eenige cheques, noten, en goud gestolen, benevens eenige andere goederen.

PAPENDORP.—Omtrent den diefstal van een kalf, die reeds twee malen voor den Magistraat te Kaapstad gediend heeft en nog in onderzoek is, deelt de correspondent van een tydgenoot o.a. het volgende mede:—Vrydag morgen tusschen 11 en 12 uur vond hier een allerbrutaalste diefstal plaats. De koeyen van den heer Bailey graasden namelyk heel rustig naby het kruidmagazyn, toen er twee kleine jongens opdaagden, en zich heel brutaal naar het vee begaven. De oudste pakte een tamelyk groot kalf beet en bond het, geholpen door zyn kameraad, een riem om de horens, waarop zy beide er mee heengingen. De wachter, zelf een kleine jongen, vroeg den vagebonden, wat zy met het kalf doen wilden? "'t Raakt jou niet," kreeg hy ten antwoord, en de dieven vertrokken met hun buit. De heer Bailey was hun echter spoedig op de hielen en pakte hen naby den tol, nam hun het kalf af en gaf ze in hechtenis. Zy verontschuldigden zich met te vertellen, dat een Maleyer hen gezonden had om het eerste kalf het beste, dat zy zagen, te vangen en te brengen!

SWELLENDAM.—Op eene byeenkomst van den Afdeelingsraad, alhier gehouden op Vrydag, den 25 Maart ll., werd de heer Abraham Faure Robertson met eenparige stemmen gekozen als secretaris, thesaurier en wegingspekteur, in plaats van den heer F. J. van der Riet, die bevorderd is tot het ambt van civiele commissaris van Colesberg.

MONTAGU.—Door eenige inwoners van dat dorp is by den Gouverneur een verzoekschrift ingediend, om van het wagenhout, dat in overvloed op de bergen daar rondom voorkomt, te mogen gebruik maken als brandstof. Z. E. heeft de zaak laten onderzoeken en vervolgens afwyzend op de memorie beschikt. De inwoners zyn lang niet gesticht over dat antwoord, meenende dat, daar de bergen alle jaren in brand raken, het hout toch nergens anders voor dienen kan dan als brandstof, nu zy gróote behoefte hebben, omdat de dorenboschjes, die langs de rivier groeyen en waarvan zy zich vroeger tot dat einde bedienden, door de zware watervloeden der laatste jaren meestal zyn uitgeroeid.

ONWEDER TE GRAHAMSTAD.—Zondag woedde daar een geweldige donderbui met fel en aanhoudend weerlicht en zwaren regen. Een huis werd getroffen door den bliksem, die door den schoorsteen insloeg, verscheidene baksteenen wegrukte en, na door drie kamers geschoten te zyn, zich door de kenken een uitweg baande. Er waren op dat oogenblik 17 personen in het huis; 6 werden er tegen den grond geslagen, maar bekwamen gelukkig slechts weinig letsel. In geene 50 jaren heeft men alhaar zulk een ontstuimigen en onbestendigen zomer beleefd als den tegenwoordige.

GRAHAMSTAD, 24 MAART.—Een Hottentot en eene Hottentottin, te Bathurst woonachtig, zyn onlangs gevangen genomen op eene beschuldiging van eenige maanden geleden een doos met kleederen, juwelierswaren, enz., van de passagierskar van Fort Beaufort gestolen te hebben. Dingedag morgen erkenden zy schuld voor den magistraat, waarop de Hottentot tot 12 maanden dwangarbeid en 24 geeselslagen, en de meid, die een klein kind by zich had, tot 6 maanden dwangarbeid veroordeeld werden.—Op denzelfden dag werd een fatsoenlyk gekleed man, James W. Dallamore geheeten, voorloopig voor den Magistraat verhoord en ter teregtstelling verwezen op eene beschuldiging van bedrog en het verkrygen van geld onder valsche voorwendsels. Uit de getuigenis bleek dat de gevangene den vorigen Vrydag avond in de kantien van rekeren Diggeden gekomen was en daar drank gebruikt had voor 3s., nadat hy den kantienman een cheque getoond had voor £10. Diggeden weigerde hem echter voor meer dan 3s. drank te geven, daar hy de cheque niet vertrouwde. Gevangene had by hem aangedrongen om £5 op de cheque tot den volgenden morgen om 9 uur, als wanneer hy het geld op de Standard Bank kon gaan ontvangen. Diggeden was gewillig om hem de £5 te geven, doch zyne vrouw raadde hem zulks af, en hy gaf hem slechts 10s. op securiteit der cheque. Den volgenden morgen by de bank gekomen, bleek er geen fonds voor de cheque te zyn en de maker zelfs geen rekening met de bank te houden. Gevangene had gereed, dat 't een cheque was van zyn broeder te Port-Elizabeth. De gevangene had niets te zeggen en behield zich zyne verdediging voor.

EEN WERVELWIND.—Een Afrikaansche boer, Bosch genaamd, die Zondag voor acht dagen van de kerk te Riebeek te huis terugkwam, stond verbaasd by het ontdekken dat het dak van zyn huis geheel was afgewaaid. Gedurende zyne afwezigheid was er een dwarrelwind opgekomen, die de schade aangericht had. Het zonderlinge van de zaak is, dat de dag helder en kalm was—misschien zelfs weinig warm, maar niet stormachtig.—*Anglo African.*

DE GEVANGENE WENTZEL.—Van Middelburg wordt geschreven, dat Wentzel op Maandag, den 14den dezer, voor den Magistraat aldaar heeft teregt gestaan, toen hem de beëedigde verklaringen werden voorgelezen, waarop hy aangehouden werd tot den volgenden Donderdag. Op dezen dag werden eenige getuigen tegen hem gehoord, waarop hy nogmaals werd aangehouden, en wel tot den daaropvolgenden Donderdag. Er zou borgtogt worden aangenomen van twee borgen voor £1,000 ieder, maar men dacht niet dat die te vinden zouden zyn.

ONVERSCHILLIGHEID OMTRENT DE POLITIEK.—De *E. P. Herald* publiceert een uittreksel uit een brief van een ingezetene van het distrikt Albert, waaruit de onverschilligheid blykt, die door de boeren in die streken wordt gekoesterd omtrent staatszaken. De correspondent schryft als volgt:—"Gy zoudt verwonderd staan, als gy de onverschilligheid der Doppers zaagt, omtrent de verkiezing. Uit 150 geregistreerde kiezers gingen slechts twaalf naar de bus om hunne stem uit te brengen. De stemopnemer is een aanzienlyk Dopper, die zyne betaling voor niets krygt. Hy wist tegen twaalf ure, dat allen, die voornemens waren geweest te komen, gestemd hadden, en sloot derhalve de bus. De twaalf, die gestemd hebben, waren uit onze buurt, en zy moesten eerst overgehaald worden om te gaan. Een, die het digtst by de stemplaats woont, zeide, dat hy dacht, dat het reeds lang gedaan was. Naauwelyks één van hen kende de namen der kandidaten, en een fatsoenlyke, ryke Dopper verteide my, dat, indien de kandidaat een Hottentot geweest ware, hy hem zyne stem zou hebben gegeven. Er zyn maar weinigen in deze streken, die er meer dan myn kater om geven, wie in het Parlement komt en wie niet; zy geven niets om het geheele Parlement of om iets anders!"

COLESBERG, 22 MAART.—Vele onzer buitenlieden brengen hunne wol naar Schoonsgezigt, Cradock of Grahamstad, waar de prys iets hooger is dan hier. Daarom ziet men ook maar weinig wol in het dorp komen.—Het weder is na de laatste regens zeer koel geworden; des nachts en des morgens vroeg is het zelfs koud. De thermometer, die voor en gedurende den regen ook des nachts ruim 80 graden Fahrenheit telde, is nu tot 60 graden gedaald.—De paardenziekte heerscht erg in ons distrikt, er zyn boeren die al twaalf, anderen die vyftien, anderen die al zeventien paarden enz. in de laatste dagen verloren hebben. Waar men Haarlemmerolie met melk aan de paarden heeft gegeven, zyn er nog niet gestorven.—Heden, Dingsdag, vertrekt Ds. P. J. J. Viljoen, om aanstaanden Zondag het H. Avondmaal te bedienen te Reddersburg, en verder verschillende Gereformeerde Gemeenten in de Transvaal te bezoeken. ZEerw. denkt zeven of acht Zondagen afwezig te zyn.—Een correspondent schryft ons van Fauresmith: Gisteren heeft een

uitroomde het water met ontzettend geweld. Gedurende twee of drie uren nam de regen niet af in kracht. Wel was er van tyd tot tyd een weinig kalmte in den storm te bemerken, doch dit duurde slechts eenige minuten, en dan stroomde het water weder met vernieuwde kracht naar beneden. Zoo als men kan verondersteller, was het onmogelyk om onder yzeren daken iets van elkander te verstaan, maar zelfs onder rieten daken was het weinig beter. Het geraas van de regendruppelen, terwyl zy nederkwamen, vermengd met een tamelyk groot aantal zware hagelkorrels, was oorverdoovend. Twee uren nadat de regen had begonnen, zag men, wanneer men een blik wendde naar de heuvels ten Noorden van de stad, stroomen waters in alle rigtingen langs de heilingen afloopen, en velen vreesden, dat de stad zou worden overstroomd. En dit zoude ongetwyfeld het geval zyn geweest, indien de regen nog veel langer had aangehouden. De rivier steeg, zoo als men verwachten kon, op vreesselyke wyze, en stond spoedig geyk met hare oevers, zoodat zy een grootsch schouwspel opleverde. Zoo als gewoonlyk, kon zy evenwel niet vol zyn, zonder dat eenige domme inboorlingen het waagden om er over te gaan, die op deze wyze hun leven verloren. Drie hunner zyn, naar wy vernemen, verdronken. Verscheidene kalveren, het eigendom van ingezetenen der stad, zyn ook weggespoeld. Geen groote schade werd gedaan aan de gebouwen der stad. Eenige laag gelegen huizen, alsook het achterste gedeelte van de pakhuizen van den heer Sonnenberg, werden tot een diepte van verscheidene duimen onder water gezet, maar dat was alles. Het huis dat door den heer W. Brown wordt bewoond, ontsnapte gelukkiglyk, door dat de eigenaar een groote plank voor zyne poort had geplaatst, waardoor het water werd afgekeerd. Het huis, waarin de Regter logeerde, was geheel van het water omringd. Het kan niet minder dan drie voet tegen den muur hebben gestaan. De stedelyke tuinen hebben thans blykbaar te veel water gehad, en zy zien er derhalve niet veel verbeterd uit. Tot het losbreken van den storm was het weder hoogst drukkend geweest, daar alle voriger weders, waarvan wy er drie of vier elke week hadden, niet voldoende waren, om den dampkring te doen afkoelen. Het weerglas stond byna voortdurend, nacht en dag, op 80°, in onze koelste huizen, doch de laatste regens deden het glas snellyk dalen, en dienzelfden avond stond het 15° lager dan gewoonlyk, en tot onzen spyt is het sedert dien tyd niet gestegen. Het staat nog tot op heden op 80° en 65°, en het weder is buitengewoon koud. Sedert Maandag morgen hebben wy de zon naauwelyks aanschouwd. Slechts wolken zyn er te zien, de heuvels in den omtrek zyn met mist bedekt, en een motregen valt van tyd tot tyd. Wy behooren evenwel niet te klagen, het veld ziet er heerlyk uit, en onze landbouwers verheugen zich in het vooruitzigt op een prachtig wintersaizoen.—*Free Press.*

NATAL.—Op den avond van 28 February overkwam den Heer J. C. Collison, van Blackburn, een noodlottig ongeluk. Hy reed namelyk te paard vóór een kar uit. Het paard voor de kar ging op den loop en alvorens de Heer C. uit den weg kon komen, werd hy met groot geweld door den disselboom tegen den grond geslagen en stierf den volgenden morgen aan verlies van bloed.—Op 20 February had in het Amapondaland een ernstig ongeluk plaats. Het " groote huis" van het opperhoofd werd namelyk door het weerlicht getroffen en brandde tot den grond toe af, met al wat er in was—kruid, lood, geweren, dekens, enz. Het groote verlies vóór het volk bestaat echter daarin, dat al de betooverde worteien en stokken verbrand zyn, aan wyien Faku gegeven door zyn grooten doctor, toen hy opperhoofd werd, benevens al de assegaayen, waarmede hy zyne overwinningen behaalde. Men vreest, dat de dood van vele heksen (*abalobati*) hiervan het gevolg zal zyn.—Op den avond van 13 dezer viel zekere Heer Fisher, die op weg was naar Durban om zyne vrouw te halen, onder zyn wagen, waarvan het voorwiel hem over het hoofd liep, ten gevolge waarvan hy genoegzaam oogenblikkelyk den geest gaf.

TOCH GEVOPT.—De *Natal Mercury* geeft het volgende romantische verhaal omtrent een jeugdig paar in die kolonie:—Voor eenige maanden kwam alhier een Schot, naar wy vernemen, doctor in de medicynen, aan. Hy was van plan naar de goudvelden te gaan, om zyn fortuin te zoeken, doch op reis zynde naar het binnenland, maakte hy halt op de plaats van een Afrikaanschen boer. Na eene korte kennismaking met het huisgezin, deed hy het hart van eene der dochters in liefde voor hem ontbranden. Hy beweerde denzelfden hartstogt voor haar te koesteren. De jonge lieden gaven elkander hun woord, de vrouw en hare wederhelft zagen de liefdesgeschiedenis met een gunstig oog aan, en eindelyk werd bepaald, dat de jonge lui met elkander zouden trouwen. De boer verstrekte zyne dochter eene tamelyke huwelykagift, en zy traden in behoorlyken vorm in den echtelyken staat. Het jeugdige paar leefde eenige maanden zeer gelukkig met elkander. De echtgenoot vertrok toen om zaken naar Durban, met een wagen, ossen, en eene tamelyk groote hoeveelheid kontanten. Terwyl hy hier was, hoorde zyne bruid, dat het met hem niet regt p'uis was. Zy ging hem achterna tot Durban, en bevond, dat hy passage had genomen naar Londen op de *Kate Tatham*, zonder er aan gedacht te hebben, om haar te schryven, of zy hem ook wilde vergezellen. Hy was zyne Afrikaansche vrouw blykbaar moede geworden, maar zy was haren Schotschen echtgenoot nog niet zat, vooral omdat hy eene groote som gelds by zich had. Zy nam derhalve ook hare passage op hetzelfde schip, en ging met hem aan boord. Men bemerkte aan boord, dat de echtgenoot zyne schoone gezellin niet met die oplettendheid behandelde, welke anders jonggetrouwden eigen is. Het is te hopen, dat zy gelukkiger met elkander zullen leven, wanneer zy in Schotland zullen zyn aangekomen.

De Groote Brand.

Zooals wy in onze vorige uitgave meldden, bedraagt de schade, aangerigt door den grooten brand van Zaturdag avond, meer dan £20,000. De assurantien op de gebouwen, die vernield zyn, bedraagt £29,000. De pakhuizen van de heeren Van der Byl & Co., waren verzekerd voor £20,000, en wel als volgt:—In de "Protecteur," de goederen voor £3000, en het pakhuis, voor £1,500; in de "Kaap de Goede Hoop," goederen voor £3000; in de "Zuid Afrikaansche," goederen, voor £4000; in de "Guardian," goederen, voor £2500; in de "Commercial," pakhuis, voor £3,000; en in de "Equitable," goederen voor £3,000. De voorraad van den heer Max well was verzekerd in de "Alliance" voor £2000; in de "Royal" voor £3000; in de "Londensche" voor £2000; in de "Zuid Afrikaansche" voor £1000. Het pakhuis van laatstgenoemden heer, dat aan den boedel van Begley behoort, waarvan de heer Maynard curator is, was verzekerd in de "Protecteur" voor £1000. De heer Davies, in wiens timmermanswinkel de brand, naar men denkt, is ontstaan, was volstrekt niet verassureerd. De oorzaak van den brand is nog niet bekend. De heer Davies zegt, dat hy Zaturdag namiddag ten vyf ure uit zyn winkel is gegaan, toen alles in de beste order was. Zyn haard, waarop hy zyn tyn heet maakte, was niet in zyn winkel, maar in de keuken van den heer Stonier. Hy nam de sleutels niet mede, maar liet deze by genoemden heer. Twee zyner leerjongens werden omtrent een uur na zyn vertrek in den winkel aan het werk gevonden, en hun werd door den man, die kwam om den winkel te sluiten, gelast weg te gaan. Deze jongens ontkennen ten eenen male, dat zy gerookt hebben, of iets hebben gedaan, waardoor de krullen in brand konden geraken. De pakhuizen van de heeren Borradaile, Thompson & Hall werden ook eenigzins beschadigd, doch dit had niet veel te beduiden. Een ernstig ongeval had plaats gedurende den brand. Eene ladder was gelegd over het steegje, dat tusschen den winkel van den heer Stonier en dien van den heer Pocock doorloopt, en een der manschappen moest die ladder stevig vast houden. Deze moet evenwel zyn post verlaten hebben, en terwyl een ander, Jongie genaamd, op de ladder stapte, gleed dezelve uit en hy viel naar beneden. Zyn val werd eenigzins gebroken, door dat hy tegen iemand in den gang aankwam, anders zoude de ongelukkige voorzeker gedood zyn. Hy brak evenwel zyn arm zoo erg, dat men aan het Hospitaal het noodig vond, hem af te zetten.

De Kaapsche Wynhandel.

Terwyl de Zuid-Afrikaansche Wynmaatschappy geheel in duigen schynt te zyn gevallen, is het verblydend te vernemen, dat in Engeland pogingen worden in het werk gesteld, ten gunste van de Kaapsche wynbouwers. De heeren George Thompson (van de firma Borradaile, Thompson, Hall, & Co.) en Jarvis doen al wat zy kunnen, om de inkomende regten op den wyn, die in het moederland wordt ingevoerd, verminderd te krygen tot één shilling—en zoo zy in hunne pogingen slagen, zal de Kaapsche wyn, tegelykertyd zoo veel verceterd zynde, voorzeker koopers op de Engelsche markt vinden. Het handelstraktaat met Frankryk loopt dit jaar ten einde, en daar het by de Franschen niet zeer populair is, zal het waarschynlyk niet zonder aanmerkelyke wyzigingen worden vernieuwd. Hierdoor zal aan den Kanselier der Engelsche Schatkist eene goede gelegenheid worden verschaft, om aan Spanje, Portugal, en de Kaap de Goede Hoop, de verligting te verschaffen, waarop zy met regt aanspraak maken, door nl. de eenvormige belasting van één shilling op alle wynen vast te stellen.

Het volgende memorandum is door den heer Thompson in December, ll. aan den Kanselier der Schatkist voorgelegd:—

" Daar ik meer dan veertig jaren aan de Kaap de Goede Hoop heb gewoond, en gedurende de laatste tien jaren in onmiddelyke gemeenschap heb gestaan met den handel dier kolonie, kan men wel vooronderstellen, dat ik eenigzins bekend ben met den toestand van den wynhandel, van den tyd af toen de toenmalige Gouverneur, Sir John Cradock, de wynbouwers aanmoedigde, om kapitaal te beleggen in wyngaarden, op voorwaarde, dat zy het voorregt zouden hebben, dat hunne wynen slechts de helft van het invoerregt zouden betalen, dat geheven werd van alle andere wynen, die van 1811 af in het Vereenigde Koninkryk werden ingevoerd. Dit voorregt behielden zy tot dat het Fransche handelstraktaat werd gesloten in 1860, waardoor werd bepaald, dat Fransche wynen onder 26° werden toegelaten tegen 1s., terwyl de Kaapsche wynen, welke die sterkte te boven gaan, 2s. 6d. zouden betalen, waardoor zy zoo goed als geweerd worden van de markt, hetgeen den betrekkelyken ondergang van honderden wynbouwers ten gevolge heeft gehad. Nu het Fransche traktaat ten einde loopt, staat in dit opzigt geen hinderpaal meer in den weg; en uit publicaties, die onlangs hebben plaats gehad, en uit de publieke nieuwsbladen blykt, dat de meening grond wint, dat het distilleren van wyn tot spiritus eene zaak is, die onmogelyk kan betalen. De inkomsten hebben niets te vreezen van de vaststelling eener algemeene invoerbelasting van 1s. Ik geloof op het beste gezag, dat, indien deze belasting wordt opgelegd, de inkomsten in twee of drie jaren zullen verdubbeld worden, zoo niet meer, te oordeelen naar de vermeerdering der consumptie van buitenlandsche of ligte wynen, sedert het opleggen der belasting van 1s. op den Franschen wyn. Daar ik van dit gevoelen ben, verdedig ik den maatregel op twee gronden:—1. De vermeerdering der inkomsten; en 2. opdat er regt geschiede aan de Kaapsche wynbouwers, die zoo plotseling tot den ondergang zyn gedoemd. Deze omstandigheden moeten, naar ik denk, voorzeker zwaar wegen by den Kanselier der Schatkist, wanneer hy zyn eerstvolgend budget opmaakt, opdat tegelykertyd een uitgebreid distrikt weder tot zyne vroegere welvaart worde hersteld, of ten minste uit zyn tegenwoordige ellende worde verlost. Indien ik moest uitwyden over de manier waarop deze ongelukkige resultaten zyn verkregen, voor zoo verre de Kaap Kolonie betreft, dan zoude ik al te veel ruimte noodig hebben; maar geloovende, dat in dit land omtrent de zaak veel onkunde heerscht, ben ik genoodzaakt, een blik daarop te slaan, en my tot de invoerbelasting op Kaapschen wyn te beperken, welke zoo zeer de aandacht tot zich trekt. Toen de Kaap eene Britsche bezitting werd, bleef het stelsel van bescherming, dat toen in zwang was, bybehouden, en daar de Kaap Kolonie de eenige wynvoortbrengende Kolonie onder de Kroon was, werd de belasting bepaald op 3s. per gallon, terwyl dezelve op port en sherry 9s., en op Fransche wynen 13s. 9d. bedroeg, en hoewel deze belastingen dikwyls gewyzigd werden, hadden de Kaapsche wynen tot 1860 altyd ten minste de helft minder te betalen. In 1861, toen de groote reductie tot 1s. werd gemaakt op de lagere soorten, en tot 2s. 6d. op alle boven de 26 graden alkohol, werden de Kaapsche wynen daarin begrepen, en men kan zonder eenige overdryving zeggen, dat byna elke wynbouwer aan de Kaap, die van den verkoop van wynen bestond, sedert dien tyd is geruïneerd. In 1859 was het verbruik alhier 785,926 gallons, zynde 10·82 per cent van het geheel. In 1868 was het 15,867 gallons, of 0·91 percent. Ik weet heel goed, welk een slechten naam Kaapsche wynen over het algemeen hebben. Ik geloof, dat het de heer Goulburn was, die aan deze wynen voor vele jaren in het Parlement zulk een slechten naam gaf. Deze verbreidde zich wyd en zyd, en ik kan de bereiders van den wyn van dien tyd niet vrygpreken. Maar dit beweer ik, dat goede Kaapsche wyn kan worden gemaakt, omdat zulks gedaan is, welke door kenners voor een zuiveren en gezonden drank wordt verklaard. Niets wordt daartoe vereischt, dan kapitaal, kennis, en zorg. De beschermende belasting bleek op dien tyd eerder kwaad dan goed te doen. Deze is thans afgeschaft; en allen weten ten volle, dat zy hunne wynen goed moeten maken, om hen met andere te kunnen doen wedyveren, en ik twyfel er niet in het minst aan, dat, indien het verschil in de belasting wordt opgeheven, en slechts één shillingsbelasting wordt opgelegd op elke soort van wyn, de Kaap spoedig uitmuntende wynen naar de Engelsche markt zal zenden tegen matige pryzen. Myne volledige kennis van het land en het klimaat stelt my in staat te zeggen, dat het eerste alles is, wat men kan verlangen, en dat het voortreffelyk geschikt is voor den wynbouw.

Spanje en Portugal beklagen zich over het onregt, dat hun geschiedt, doordat zy 2s. 6d. moeten betalen op de wynen van de gewone bekende kwaliteit; maar dit is minder dan de helft van hetgeen zy vroeger betaalden. Wynen die aan de Kaap groeijen, welke gedurende byna zestig jaren slechts de helft der belasting betaalden, betalen thans hetzelfde; maar ik herhaal het, al wat my noodig hebben is, dat de belasting op beide één shilling zal bedragen, dan zullen wy niet bedacht zyn, om met elke soort op de opene markt te wedyveren."

Het is te hopen, dat eene oplettende nalezing van dit memorandum den Kanselier der Schatkist zal aansporen, om te trachten, een onregt, dat den Kaapschen wynbouwers is aangedaan, goed te maken, en de bestaande belasting van 2s. 6d. per gallon op den wyn te doen afschaffen, vooral, daar men op het beste gezag verzekert, dat daardoor aan de Britsche inkomsten geene schade zal worden berokkend.

ONZE MINERALE HULPBRONNEN.

De heer Thomas Hayward, van Swellendam, heeft onder dit hoofd, den volgenden brief aan een tydgenoot gerigt:—

Myn heer,—Het is sedert jaren myne voornaamste studie geweest, om te trachten de minerale hulpbronnen van dit distrikt te ontwikkelen, en ik ben daarin, naar ik my verbeeld, tot dusverre geslaagd. In Augustus ll. kwam ik naar de Kaapstad, en bragt verscheidene monsters van verw rde, en daaronder drie verschillende monsters, gekoverde, dat, indien ik dezelve voor een lagen pryn in koloniaal gebruik kon brengen, ik daardoor ten eerste zoude geholpen worden, om met myne navorschingen voort te gaan, en om myne uiterste pogingen in het werk te stellen, om meer kostbare ertsen te verkrygen, die, naar ik overtuigd ben, in deze afdeeling te vinden zyn, daar wy juist dezelfde aardlagen en andere aanwyzingen hebben, die in elk deel der wereld voorhanden zyn, waar k sbare metalen worden gevonden. Na myne aankomst in de stad, ging ik naar een schildersbaas, Bryant genaamd, en ik vroeg hem, of hy zoo goed wilde zyn, deze drie verschillende verwstoffen te proberen, hetgeen hy deed, waarop hy verklaarde, dat het niet alleen voortreffelyke verw was, maar hy gaf ook een certifikaat, waarin hy betuigde, dat dezelfde verwen in de pakhuizen in de Kaapstad omtrent een shilling en sixpence per pond zouden kosten.

Ik ging vervolgens naar de pakhuizen van de heeren Barry & Neven, en zag den heer Charles Barry, aan wien ik het certifikaat gaf. Hy zeide my, dat hy den heer Knoops, een voortreffelyk schilder, zoude ontbieden, die van zulke zaken even goed, zoo niet beter, verstand had, dan iemand in de Kaapstad. Deze kwam, en na de verwstoffen onderzocht te hebben, verklaarde hy dat het goede sterke minerale verwen waren; en dat het gele mouster twee en twintig percent meer was dan het ingevoerde. My werd daarop verzocht te zwygen; en door de goedheid van den heer Joseph Joshua Barry, werden kleine monsters aan hun Londenschen agent gestuurd, om te zien, of de verwstoffen zouden betalen op de Engelsche markt. Ik geloof dat een antwoord is ontvangen; maar ik heb het rapport nooit gezien, doch vernam slechts van den heer John Joseph Barry alhier, dat het niet zou betalen, en dat het nutteloos zou zyn voor my om my langer daarmede bezig te houden. Nu toegegeven, dat wat de Londensche agent van de heeren Barry en Neven meldt, de *waarheid* is, hetgeen ik echter ten sterkste betwyfel, na de uitspraak gedaan door praktische schilders in de Kaapstad, zoude het toch niet tot nut der Kolonie zyn, indien de ingezetenen hun eigene natuurlyke voortbrengselen begunstigden? Ik kan eenige hoeveelheid van dezen verw ground in de Kaapstad afleveren voor drie pence per pond, en ik hoop dat deze regelen onder de oogen mogen komen van iemand dien het belang der Kolonie ter harte gaat, en die my kan ondersteunen, door daarvoor orders te geven, zoodat ik myne navorschingen kan voortzetten.

Origineele Correspondentie.

Draai, achter Papiesdorp,
24 Maart, 1870.

Beste Zwaar,—Hoe ga het tog met di parlament? Ik hoor hulle het weer die Vrywellig Beginsel uit gegooi, is het nie een schande nie, om soo een goei ding van die hant te wys, waar is al die koppe dan, wat ons beloo het hulle sal ons lant goet maak, ik denk het is "all hambokkery," kan hulle nou soo een goei ding van die hant wys. Oom Piet zeg, als die ding nie deur ga nie, dan sal ons Kaap, en seif buite nie goet wort nie, ons moet die Predakanten lat werk, maar nou kan hulle seh sulle petaal-ons nie, sulle kan niets op ons seh nie, gorment petaal ons, ons moet allam sulke manne heh, soo als meneer Salamon, wat alle morre oor jou plein loop, als die} tram inkom van Seepunt, die mannetje is klein, maar gloo jong sy kop het regte banjer haisens in, meer dan in een Juts syn kop, dat is soe banjer groote koppe in die Parlament maar hulle kan nog niks uitvoer nie, lat hulle nou ma kom om te stem, ik sal hulle wys, dat ik my stem dan nig Sofie sal gie, maar nie aan hulle nie, ik is regte kwaat dat hulle die Vrywellig Beginsel nie lat deur ga nie, maar ik hoop, zwaar, dat het ander jaar zal deur ga, al leef ik en jy nie meer, maar dan kan ons kenders dan die tog sien, oom Piet seh hulle moet hom neem om in die Parlement te set dan sal hy hulle wys wat die kwaat leg, neef Sames seh hy willie meer praat nie, hy seh hy het een oom ook in die Parlament, die het hem beloo om te stem voor die goei ding, dat is die Vrywellig Beginsel, ma nou het hy hem verneuk, is dat nou reg, zwaar? Ik is jammer dat ik nie meneer Porter kan gezien het nie, voor hulle de spiets gemaak het, of is die Parlament mense bang dat hulle alle saamen banje moet petaal voor hulle prekant, hulle moet nie bang wees nie, hulle is almal ryk, nie soo arm als ik nie; seh voor meneer Salamoh als jy hem sien, dat ik hem die beste komplementen steur en seh voor hom, ik wens dat hy nog lank moet leef om te sien, dat hy die goei ding kan deur kry, nou voor meneer Porter ook en ook voor meneer Moltenho, in al die wat liberal is, ik sie hulle het een ander taxie weer in gebreng, dat is die op rytuig en kar, en nou, zwaar, kyk hier, jy hou nie rytuig nie, ik ook nie, glo my dat is een goei deng dat hulle belasting op leh. Ma nou wil ik jou vra sal al die gorment amptenaren nou ook die belasthing petaal? Ik gloo nie. Hulle moet van die wit vel tot die zwart vel lat petaal, almal die die ding kan hou, my vrou spook die heel dag en seh voor my jy moet ook rytuig hou. Ik seh voor haar, hou jou mond, sie jy dan nie dat hulle dan nou al belastingh dar op leh. Hulle moet ook op die ding wat op die wiel loop, wat hulle seh Welospied, wat soo hart kan loop, belasting leh; gloo dat zal een goei ding wees want dar is banjer "gentleman" *alias* schuldlooper's die die bog ry, hulle kan ampertjes hulle schuld nie petaal nie, en tog ry hulle op die bog van die goet, hulle sit da op net soo als een aap op een stok, al die bog is een bankrot voor ons lant, ons lant is nou al ampertjs na zv moer, en als hulle nou nie op pas nie dan gaat hy helen mal er heen, sonder om nooi weer te kom nie. Neef Cornelus seh voor my hy is regte bly om te sien dat hulle ook een belastingh wel leh op die vryers. Miss Katotjé seh vor my dats goet, gloo my zwaar das nog een goei ding, nou sal al die *hart* vryer's, die ma gekom het om te *lek en soen*, nou stiop tree, want hulle, die soort van goet die kom soema in mens syg huis begint soema soo dogter te lek en te soen, maar magtig als ik dar by is, ik sal seh vor hom, kom jy na my of na my dogter, als hy seh na jou dogter, maar dan sal ik seh as jy haar verneuk gloo my, die wereld is te klein vor jou, ik sla jou as jy bars, wan dar gat al te banjer verneukery dar in te werk. Als hulle ha lam gevry het, dan seh hulle vor haar nou kan jy na jou moer gaan! is dat nou goet? Jan Smeelkamp is regte kwaat dat de Gorneur een belastingh op zyn hoet wil leh! Hy het 5 honden, nou ga hy alle mal afschaf! not vor die belastingh.

Oom Thom zeg jy moet tog zoo goet wees om voor die gorneur te vra, om hem gorneur in die contry te maak voor die swart mense, hulle het hom regte lief, sy vrou Katotje het ik gisteraan gesien, sy het my nog een lekker glas met meik gegé, gloo jong dat is lekker ding. Oom Thom is alle Zondag in die kerk met syn groot swaart pluis hoet, als hy stap dan sal sulle seh hy is gorneur, ma kerel, als hy eers begin, jy moet soema kwaat wort. Hy moet ma met syn eigen saken bemoei, dan is het goet, wat seh die Engelsman in syn taal "*Myn jeur own business and leve others behind.*"

Laas Sondag was ik in den Heer Charstal syn kerk, ma gloo toch voor my, die jong kan preek, maar hy kan nog nie so preek nie als die jong man in Muthuel, wat hulle seh meneer Fehaure, die Leberal, hy is en uithaller, ik hoor hem graag, wag als ik my erfposse van Engeland kry dan sal ik my huis grooter lat maak en voor hom vra om op ons kontry te kom preek, want syn woortjes gat soema uit syn mont in jou hart.

My vrou seh voor my sy was gister aan by meneer James syn dogters gewees, en hulle het vor haar gesê dat hulle nog nie jou courant gekry het nie, en gloo my my vrou kan nie slaap nie als sy nie jou courant nie kryjnie, sy is al te gek na die *Suid Afrikaan*. Seh voor jou man wat die korant opmaak, als hy net my vrou will kwaat maak dan moet hy haar nie die korant stuur nie.

Neef Piet seh voor my syn koeve vrek net so als raaf hy weet nie wat hulle makeer nie. Ik seh vor hom gebrek aan asem.

Nou zwaar, die pos gaat weg, seh toch voor al die mense hulle moet goet werk. Ik kom ander week na die Kaap om my kint te laat doop by meneer Fehaure, want ik hoor hy is na Kaledon toe, om da te gaan preek, my vrou sal ander week by jou vrou kom kuyer, sy wil al nou met my mee gekom het, ma die klein kint het die soort goet wat hulle seh sproet in die mort, my arme vrou moet nou regte banjer sukkel, maak my beste complementen aan die Houthuisen seh voor hom hy moet my een bettje gelt stuur, nou weest gegroet van jou beminde Zwaar

JAN PIE DE WIET.

N.B.—Ik zal jou meer stuur ander week.

J. P. W.

HET PARLEMENT.

WETGEVENDE RAAD.

MAANDAG.

Na kennisgeving van eenige voorstellen, ging de Raad in Comité over de bill tot wyziging der wet op het verhuren van Kroonlanden.

De heer Neethling stelde eenige amendementen voor op het ontwerp, doch die werden na eene korte discussie verworpen en de bill werd in haar geheel aangenomen, aan den Raad gerapporteerd, voor de derde maal gelezen, en gepasseerd.

De Raad verdaagde daarop tot Woensdag.

Wetgevende Vergadering.

MAANDAG.

De heer Knight diende eene petitie in van Port Elizabeth, verzoekende dat indien de dwangarbeiders aan den Zeebreker niet meer noodig zyn, zy mogen worden aangewend tot het bouwen van een spoorweg van Port Elizabeth naar het binnenland.

De Speaker zeide, dat die petitie niet kon worden ontvangen, omdat daarin iets werd gevraagd, wat buiten de magt was van het Huis om te doen.

DE GEWONE UITGAVEN.

Daar de wet tot regeling van de publieke uitgaven nog niet is goedgekeurd, moest de Regering weder eene volmagt hebben om met de gewone uitgaven voort te gaan. Na een heel gehaspel over den vorm waarin de vereischte volmagt behoort te worden verleend, kwam men eindelyk daaromtrent tot een overeenkomst en eene resolutie werd aangenomen de "gewone" uitgaven wettigende tot 1 Mei, tenzy vóór dien tyd de Toëëigenings-wet zal zyn gepasseerd.

RONDGAAND HOF TE FORT BEAUFORT.

Het huis ging in Committee Generaal over het rapport der commissie over de afschaffing door de Regering van het Rondgaand Hof te Fort Beaufort. Dat rapport hield in, dat gemelde afschaffing niet alleen geen besuiniging had veroorzaakt, maar het publiek een onnoemelyk ongerief had berokkend. Voorts had de commissie onder overweging gehad de afschaffing der Rondgaande Hoven te Murraysburg en Burgersdorp, en ofschoon de commissie ten opzigte van die handeling niet zulke volledige inlichting had kunnen krygen als noodig was om met zekerheid een oordeel uit te spreken, toch bleek, uit hetgeen de commissie had kunnen vernemen, dat, al ware er daarmede ook een besparing veroorzaakt, die niet in evenwigt te brengen was met de mate van ongerief en koste aan bezondere personen veroorzaakt, uit hoofde van de verpligting, hun opgelegd om lange reizen te doen tot het verkrygen van regt.

De Heer Quin, die voorstelde, op grond van het rapport der commissie, dat het Rondgaand Hof te Fort Beaufort worde hersteld, maakte eene lange aanspraak tot aanpryzing van dat voorstel. Hy toonde aan dat, wat aangaat de reiskosten der Oosterlyke Regters, die verleden jaar, toen de Rondgaande Hoven niet werden gehouden, £1,900 hadden bedragen, terwyl in vroegere jaren, toen die Hoven wel werden gehouden, ze niet meer hadden bedragen dan £1,500. En dan had de Regering nog 'bezuiniging' opgegeven als de oorzaak van de afschaffing! Het edele lid bragt nog een groot aantal statistieke opgaven te berde, betreffende de kosten van het vervoer van gevangenen en getuigen van de verschillende distrikten van Fort Beaufort, Stockenstrom en Victoria Oost, naar Grahamstad, en de daarvoor vereischte gelden in vergelyking brengende met de kosten van het reizen van den Rondgaanden Regter, uit welk een en ander hy meende voldingend te hebben bewezen, dat het goedkooper is voor het land, om die hoven te herstellen. Zoo als hy het uitmaakte, zou de besparing plus minus £200 beloopen—indien het Rondgaand Hof te Fort Beaufort werd hersteld. Wat aangaat Murraysburg, was het bewezen, dat den menschen gruwelyk veel moeite was aangedaan door hen te verpligten om naar Graaff Reinet te reizen, ofschoon de Regter het dorp door moest gaan, en de ingezetenen aangeboden hadden om de kosten van het Hof te betalen. Met Burgersdorp was het ook hetzelfde. Het lag op den weg naar Aliwal Noord, en de Regter moest er door; maar de menschen werden verpligt om naar Aliwal te gaan om regt te krygen. Het edele lid meende, dat al ware het dat er iets bespaard werd met de veranderingen, het algemeene ongerief van de afschaffing van Rondgaande Hoven zoo groot was, dat zulk een stap niet had moeten genomen zyn. Maar in stede van meer te kosten, zou het houden van Rondgaande Hoven op de gewone plaatsen eer goedkooper dan duurder zyn.

De heer Molteno stelde een amendement voor, om de Regering te verzoeken, de afschaffing van de verschillende Rondgaande Hoven in de verschillende districten waar zy vroeger gehouden werden, nogmaals in overweging te nemen, met het doel tot de herstelling derzelve, indien zulks geschieden kon zonder nadeel, of althans met een gering nadeel (in vergelyking van het algemeen gerief) voor de algemeene schatkist. De edele spreker sprak met heftigheid tegen de handeling der Regering in deze zaak van Rondgaande Hoven, die slechts schenen ten doel te hebben, om by de ingezetenen in het algemeen de bezuinigingspolitiek in discrediet te brengen.

De Procureur Generaal wedersprak het denkbeeld, dat er geene aanmerkelyke besparing was geschied door het houden van Rondgaande Hoven op een minder aantal plaatsen dan waar ze vroeger werden gehouden. Hy raamde de daardoor verkregen besparing op niet minder dan £5,000

De heer Distin meende, dat het Huis zich behoorde te bepalen by het rapport dat voor het Huis was, en dat men geene verdere plaatsen moest in behandeling nemen dan Fort Beaufort.

De heer Quin stond op en gr ote opgewondenheid, om zich over het voorstel van den heer Molteno te beklagen. Indien het lid vóór Beaufort meende, dat zyn district onregt was gedaan, waarom had hy dan geene commissie benoemd, en een onderzoek ingesteld, om te bewyzen dat het met Beaufort eveneens was gesteld als met Fort Beaufort? Het was niet regt om door zulk een algemeen voorstel als dat van het lid voor Beaufort, het byzondere geval, waaromtrent zoo veel moeite was gedaan, op den achtergrond te schuiven.

De heer Molteno was verwonderd om het lid voor Fort Beaufort zoo te zien warm worden over zyn onschuldig voorstel, hetwelk niets te kort deed aan de regtmatige eischen van Fort Beaufort, maar tevens zorg droeg, dat de regte belangen van andere plaatsen niet werden veronachtzaamd.

De heer Solomon zag niets onvereenigbaars in de twee voorstellen, en hy meende dat, terwyl speciaal op Fort Beaufort kon worden gewezen, te gelyker tyd ook het gevoelen kon worden uitgedrukt, dat de Regering nogmaals behoorde na te gaan, of het niet beter zou zyn ook op andere plaatsen, waar de Rondgaande Hoven waren afgeschaft, dezelve te herstellen. Later stelde hy een amendement voor in dien geest.

Na eenige verdere discussie, stelde de heer Porter eene resolutie voor, waarin gezegd werd dat het bewezen was, dat er geene bezuinizing had plaats gevonden in de afschaffing van het Fort Beaufortsche Rondgaande Hof, en dat de Regering dus verzocht wordt dat Hof te herstellen. Overigens werd het gevoelen uitgedrukt, dat in geen geval een Rondgaand Hof moest worden afgeschaft, tenzy het bewezen is, dat daardoor eene besparing zou worden bewerkstelligd.

De Koloniale Secretaris ontkende dat het *niet* bewezen was dat door de afschaffing van het Fort Beaufortsche Hof iets is bespaard.

De Heer Molteno noemde verdere redenen op waarom het Huis best zou doen de door hem voorgestelde resolutie aan te nemen.

De Heer Solomon hoopte dat de Regering er naar zien zou dat de "personeele uitgaven" der regters werden verminderd; want het was wonderlyk dat de Hoven minder waren en toch die soort kosten waren vermeerderd.

Eenige verdere woordenwisseling plaats gevonden hebbende, gedurende welke beide, de Heeren Quin en Solomon, hunne voorstellen introkken ten gunste van het voorstel van den Heer Porter, kwam men eindelyk tot de stemming. Er waren nu slechts twee voorstellen, dat van den Heer Molteno, dat nu in de plaats kwam van het eerste voorstel van den Heer Quin, en het amendement van den Heer Porter. Dit laatste werd met 22 tegen 19 stemmen verworpen, waarop het voorstel van den Heer Molteno werd aangenomen, in het algemeen een herziening aanbevelende van de regeringspolitiek in de afschaffing van Rondgaande Hoven.

DINGSDAG, 29 MAART.

Van den Gouverneur werden vier boodschappen ontvangen. De eerste boodschap behelsde het antwoord op de resolutie van het Huis, vragende om eene aanwyzing, welke der bezuinigings-resolutien van voorleden jaar de Regering had ten uitvoer gebragt, welke niet, vergezeld van de redenen, en welke andere bezuinigingen de Regering had tot stand gebragt. ZExc. specificeerde in betrekking tot een elk der bezuinigings-resolutien afzonderlijk, of hij al dan niet dien overeenkomstig had gehandeld. Het bleek, dat hij vele daarvan had opgevolgd, omtrent andere echter had hij geene vrijheid gevoeld, die ten uitvoer te brengen, om redenen welke hij daarbij opgaf. Op de vraag, welke andere bezuinigingen besing hadden gekregen, antwoordde de Gouverneur, dat de begrootingen voor 1870 reeds door het Huis waren aangenomen, en de leden dus gemakkelijk, door dezelve te vergelijken met die van vorige jaren, de verlangde informatie voor zichzelven konden verkrijgen.

De tweede boodschap begeleidde een wetsontwerp, om de zaken te regelen van inboorlingen-reserven en andere plaatsen.—Het ontwerp werd dadelijk voor de eerste en tweede maal gelezen.

De derde boodschap ging vergezeld van een bill om de zegelbelastingen van 1864 te wijzigen. De Gouverneur gaf tevens zijn genoegen te kennen, dat het Huis de door hem voorgestelde belastingen had goedgekeurd, en beloofde welda ook ontwerpen ter oplegging van belastingen op rijtuigen en hui en in te leveren. Wat eene hoofdelijke belasting betrof, berigtte Zijne Excellentie, dat hij dezelve reeds herhaaldelijk had overwogen, maar dat de moeijelijkheden, welke dezelve in den weg stonden, hem tot hiertoe hadden doen aarzelen, dezelve voor te stellen. Ook nu gevoelde hij daartoe geene vrijheid. Maar daar de belasting door het Huis was aanbevolen, zou hij op nieuw zijne overweging daaraan schenken.—De Bill ter wijziging der zegelbelastingen werd dadelijk voor de eerste en tweede maal gelezen.

DE HAVEN VAN OOST LONDEN.

De heer Wright vroeg den Kolonialen Secretaris, of de Regering van voornemen is, te handelen overeenkomstig de wet, die verleden jaar was aangenomen, om de ankerplaats van Oost Londen van obstructien te bevrijden?

De Koloniale Secretaris zeide, dat hij de zaak had opgedragen aan een heer, die wel bekend was in Britsch Kafferland en aangenomen had, het voor zekere consideratien ten uitvoer te brengen, maar sedert was de man in moeijelijkheden gemaakt, zoodat er van de overeenkomst niets kon komen. Nu wachtte de Regering op de rapporten van den heer Coode betreffende de havens, voordat zij de zaak op nieuw aanvatte.

SPOORWEGEN.

De heer Louw stelde voor, dat het Huis in comité generaal zou gaan om de volgende resolutie te overwegen.

"Daar de diensten van de bandieten, thans geëmploijeerd aan de Tafelbaaische havenwerken, weldra beschikbaar zullen zijn, is, naar het gevoelen van dit Huis, de tijd gekomen, om met spoorwegwerken voort te gaan; dat de helft dezer bandieten zal worden gezonden naar de Oostelijke en de rest blijven in de Westelijke Provincie, om te beginnen met aardwerken te maken voor de reeds opgemeten lijnen van Port Elizabeth naar Kommando Kraal, van Wellington naar Tulbagh en van

THE

Suid-Afrikaan.

Cape Town. March, 31, 1870.

MR THOMAS HAYWARD, who has devoted so much of his time and attention to researches among the mountains of Swellendam and its neighbourhood, has at last succeeded in obtaining a valuable metallic pigment or pigments the discovery of which his limited pecuniary means are not sufficient to carry out to the full extent of their value. Allowing that Mr Hayward may be more of a scialist than a practical geologist or mineralogist, and that he may have got somewhat crazed with the idea that has occupied his thoughts and employed his labor for so many years, we think, all the same, that it is worth while ascertaining whether there is any, or what substantial truth in the statements he makes to our contemporary of the *Standard and Mail*, and which we transfer to our columns. We have a notion of our own, that although the Cape is not likely ever to become rich in coal mines, if indeed it will ever be able to boast of one, that the huge mountain regions of South Africa must contain within their bowels something that would well repay a diligent and scientific research; not by any means that we would recommend the appointment of a Government mineralogist, but we could see no harm, ave, a large amount of good could be effected by a small Government subsidy well directed towards the developement and utilization of the efforts of amateurs in the field of such discoveries as those which occupy the attention of Mr. Hayward. But then the question arises how is the subsidy to be administered, and what is to prevent it dwindling into a mere job? We think the matter could be easily managed. Here is a man, who offers a valuable article of commerce excavated from our own native hills, equal in intrinsic value but lower in price, to the imported commodity which is in daily and extensive use. He has spent the better part of his life time and his pecuniary means in the demonstration of a theory which he has at last seemed to realise. To forego the labor of half a lifetime and reveal a secret which he imagines to be of immense value to the colony—and it may be too, for aught that we know—just simply because he has not the means of publishing through want of means, from the value of his discovery, is what he cannot reconcile himself to, and rather than divulge the secret he will allow it, like the author of Junius' letters, "to lie with him." Still to show there is little of the charlatan about him; he does not offer to sell his secret for a stipulated price, nor does he desire to start a company for the development of the mineral wealth of Swellendam. He only asks that he may be put in a position to turn his discoveries to valuable colonial account. It is now with Hayward as it has been with every great inventor or discoverer. Had Stevenson not met with a patron for patrons, the iron railroad and locomotive as a tractive power might have still been occupying the busy hours of people learned in mechanics; and it is just possible that for the next quarter of a century the same idea as Stevenson entertained might not have presented itself to another mind in the same practical shape as it did to his, and therefore, but for the patronage and support he met *ab extra* his name would have never been identified with railways. It is needless to multiply examples of the struggles of the pioneers in almost all and every branch of science; a very limited course of reading will afford illustrations enough; but to come home more practically to our readers, there are few of them, we hope that *not* have, at one time or other deviated from that particular line of experience in which they were brought up, and may on that account be considered experimental philosophers. They will each and all of them well remember what they have had individually to contend against in their earlier progress in life, and how important an accession to their resources even a very small pecuniary loan would then have been. We need not labor this point. It is known too well to every one who has cast his lot in a colony, especially, but even anywhere and everywhere it holds true. What we now write of has reference more to individual than to national prosperity. It is different however in the case of one who by his study and exertions has been successful in discovering a new source of national wealth or industry. He has an extraordinary claim to the encouragement and support of his fellow men, not mere on his own individual account, than the public weal. It is for this reason that we have directed special attention to Mr. Hayward's doings, and we trust that some one will be found patriotic enough to come forward to aid him in his exertions. He apparently wants only in the first instance to establish a market for his mineral products which he alleges are at least equal, if not superior, to the imported articles, and which, if guaranteed a market, for, he can deliver it at a cheaper rate than they are at present to be had for.

A hundred pounds on a couple of hundred pounds would, we think, be sufficient to solve the problem that is now engaging Hayward's attention, and even if that amount were lost or thrown away, it could hardly be considered an injudicious expenditure, inasmuch as it would at once set the question at rest, whether the mineral resources of Swellendam are, or are not such as they are reported to be. Government too might do something towards his encouragement by offering a bonus for the delivery of a certain quantity of the ores of his discovery, on his producing satisfactory evidence, that these ores have really been used for the purpose for which he alleges they are suitable. There would at least be no great harm done in holding out such an inducement, for in whatever way Haywards experiment might end, the Colony would not be a loser, but might be a gainer to an extent on which it is needless now to speculate.

OUR MINERAL RESOURCES.

The following letter from Mr. Thomas Hayward has appeared in a contemporary:—

"Swellendam, 24th March, 1870.

"SIR,—It has been my chief study for years to endeavour to develop the mineral resources of this district, and I have so far succeeded, as I imagine. Last August I came to Cape Town, bringing with me several specimens, and amongst them three different samples, of paint, thinking if I could only bring it into colonial use at a very low figure, it would much assist me to proceed with my further researches, and to use my utmost exertions to obtain more valuable ores, and of which I feel confident is to be found in this division, as we have the very same strata and other indications that exist in every part of the world where precious metals are found. After my arrival in town, I proceeded to a master painter of the name of Mr. Bryant, asking him if he would have the kindness to test these three different minerals for paint, and which he did, stating that they were not only first-class paint, but he also gave me a certificate in which he stated the same colours would cost in the stores in Cape Town about one shilling and sixpence per pound.

"I then went to the stores of Messrs. Barry & Nephews, and saw Mr. Charles Barry, and gave him the certificate. He then told me he would send for Mr. Knoops, a first-rate painter, and who understood such things as well, if not better than any other person in Cape Town. He accordingly came, and after testing them, pronounced them to be good strong mineral paint; and that the yellow sample was twenty-two per cent. more than the imported. I was then told to remain quiet; and through the kindness of Mr. Joseph Joshua Barry, small samples were sent to their London agent, to see if they would pay for shipment to the home market. I believe a reply has been received; but I have never seen the report, only informed by Mr. John Joseph Barry here that it will not pay, and it is no use for me to trouble myself any more about it. Now, sirs, admitting what Messrs. Barry & Nephews' London agent states to be the *truth*, and of which I have great doubts after the decision given by practical painters of Cape Town, would it not be to the benefit of the colony if the inhabitants were to encourage its own natural products. I can deliver any quantity of this paint ground in Cape Town for three pence per pound. I trust this will catch the eye of some one who has the interest of the colony at heart, and assist me by giving orders for the same, so that I can still proceed with my further researches? I trust you will give this publicity, so that a discerning public may judge of the value of the discovery for themselves."

The so-st *Natal*, from Port Natal, and intermediate ports arrived in Table Bay yesterday. She brings a quantity of sugar from Natal, and several passengers for this port and England.

The R M St *Briton*, is now out 49 days, and great fears are entertained concerning her, but as the mail steamer of the 25th Feb., is now hourly expected, some intelligence may be received as to the cause of her detention.

THE LATE FIRE IN CAPE TOWN.—The following particulars of the destructive fire which took place on Saturday night, have been published by a contemporary:

The fire it is thought by some, broke out at D—'s carpenter shop. In the roof of the shop there was flat skylight. Just above the skylight there were two windows in Mr Maxwell's store, and it is thought that the flame must have burst through the skylight, then caught the under eaves of the roof and got into the adjoining store that way. By others it is thought that the fire originated in Maxwell's. In Mr Maxwell's store there is a window that looks out into a small alley which divides one portion of Messrs Van der Byl's stores from the part which was burnt. Between the window in Mr Maxwell's and a window in Messrs Van der Byl's store there is only a distance of a few feet, and this shows how the line of communication ran. There were some striking instances shown how fires eat their way through walls. In one place, a beam which ran through Mr Maxwell's wall into Messrs Van der Byl's store had been burnt to a cinder, a hole was made in the wall, and the fire was creeping along the beam in Messrs Van der Byl's when it was discovered and put out. The flames were at one time within fifteen feet of the store room, where a large quantity of turpentine and oils were placed, and it was only by the deluge of water thrown into the place that the fire was getting in there. A skylight in the apartment adjoining, and which divided the store on fire from the oil-room, once caught fire, all the panes of glass were broken, but no further damage was done. The building after the fire looked a complete wreck. All the upper rooms were empty, and soiled with smoke, whilst on the ground floor everything was sloppy, muddy, and black. Water had been used unsparingly; and some idea can be formed of the state of the buildings after the fire when we state that it is reckoned that 100,000 gallons of water were used that night. A large quantity of grain, some 1,500 bags belonging to Messrs Van der Byl and Co., was destroyed by water. All Sunday the bales of blankets were smouldering in Van der Byl's; and at Maxwell's, in the evening, when a slight breeze had sprung up, the *debris* gave such a blaze that it was deemed advisable to bring out the engines, and in a very short time the fire was smothered; but on Monday it broke out again, and the engines had once more to be called into requisition.

The cause of the fire it is impossible to conjecture. Mr Davis left town for the country at 5 o'clock in the afternoon, and Mr Stonier's shopman did not leave till past 6 o'clock. Mr Davies tells us that he is uninsured, and has on three previous occasions been the loser by other people's fires. He was most careful, and allowed no matches in his shop but safety ones, and he had his glue boiled in the kitchen on Mr. Stonier's premises. He paid the men before leaving and saw the shop closed; but it appears that two Malay boys went back afterwards for the purpose of making Malay slegs. They were called away from their work by Mr Stonier's shopmen at a few minutes past six o'clock, but the boys declared that they never smoked in the shop.

A very serious accident occurred during the fire. A ladder was placed over the lane, which divided Mr Stonier's premises from Mr Pocock's and it was the duty of one man to hold the ladder steady. By some negligence this man left his post, and whilst one of the firemen, named Jongie, was crossing on the ladder, it slipped, and he was precipitated down the lane. His fall was somewhat broken by his falling against a man in the passage, or in all probability the unfortunate fireman would have been killed. As it is, he has broken his arm so severely that amputation is considered necessary. He was taken at once to Messrs Schleswig and Wentzel's, and from there sent to the hospital, where he now lies.

The insurance on the premises which have been destroyed amounts to £29,500. Of this, the assurance on Messrs Van der Byl & Co's store amounts to £20,000, which sum is made up as follow:—Protecteur, goods, £3000, and store; £1500: Equitable, goods, £3000; Cape of Good Hope, goods, £3000; South African, goods, £4000; Guardian, goods, £2500; Commercial, store, £3000. Mr Maxwell's stock, Alliance, £2000; Royal, £3000; London, £2000; South African £1000. The store, which belongs to the estate of Begley, Maynard trustee, is insured in the Protecteur for £1500.

SERIOUS CHARGE OF FRAUD.—On Monday last a respectably dressed man, named James W. Dallamore, was brought up for preliminary examination before the Resident Magistrate of Grahamstown on a charge of fraud and obtaining money on a false cheque. Mr Arbouin watched the case on behalf of the prisoner. The following is the evidence adduced in the investigation:—Edward Diggeden, sworn, stated: Reside in Graham-town, and am a canteenkeeper. Know the prisoner. Last Friday night the prisoner came into my hotel by the front door and asked for a man named Fleming, a painter. Replied "No, Fleming has not been here." Prisoner then went into the inner room and asked for a quart of beer—a shilling's worth. He came into where I was a short time after this and called for another quart of beer. This beer I took into the prisoner, and demanded the money from him (2). He said "You need not be frightened of me, I have plenty of money, here is a cheque for £10, and I will spend £1 in the house," and produced the cheque now in Court. I took the cheque and went to the kitchen, where I examined it by candle-light. I called to my wife and we looked at it and thought we had better not venture to give the £10 upon it. Then went to prisoner and said he need not mind the 2s. he owed me; he could give them to me at any time he was passing. Prisoner said he wanted four glasses more. Said he could have them and pay me another time. Gave prisoner the cheque, which he put in his pocket. Served him with 3s. worth of liquor; then stopped his credit, and refused to supply him with any more. After some time he pulled the cheque out of his pocket again, and asked me to give him £5 on it until 9 o'clock the following morning, when he would take it to the bank and get the money. Eventually I told my wife to bring my purse to give prisoner the £5, but she refused. He persevered very hard to get some money on the cheque from me, and at last I gave him 10s. out of my purse on account of the cheque, and my daughter gave him a receipt for it. (Produced.) The following morning, at half-past 9 o'clock, took it to the bank, where it was refused. Prisoner said to me that the cheque was good, and would be cashed at the Standard Bank. The 10s. was cash in addition to the 3s. worth of beer, &c., given by me to the prisoner. He said that the cheque had been drawn by his brother, and made payable at the Standard Bank, Grahamstown—By Mr. Arbouin: Cannot write or read writing. My daughter can read and write. She saw and read the cheque.—Richard Seymour, sworn, stated: Am acting manager of the Standard Bank, Graham'stown. On Saturday last the cheque now in court was presented to me by the last witness. Refused it, as the drawer had no funds in the Grahamstown branch. The cheque does not bear the name of the branch upon which it was drawn. It would have been paid if the drawer had had funds there. Have been engaged in the Port Elizabeth branch during the last few months. Do not recollect the drawer's name in connection with the bank. The name of the branch should be stated on the cheque after the word "limited." J. W. Dallamore does not keep any account with this branch of the Standard Bank—By Mr Arbouin: The cheque in its present state is not payable anywhere. Do not look on that cheque as an order upon the bank here. Can't tell from the appearance of the cheque whether it has been recently issued.—The prisoner after being duly cautioned by the Magistrate, reserved his defence, and was fully committed for trial on the charge of fraud and obtaining money under false pretences. —*Anglo African.*

THE TRANSKEI—It appears that Kreli is under the impression that Governor Wodehouse does not entertain a very friendly feeling towards him; that he is slighted by the Government, and his position as a great and powerful chieftain ignored. He seems, moreover, jealous of the little attention paid to the paramount chief of the Amatemba by the Government, and is much dissatisfied with the restrictions placed upon his people in their migratory movements, while the Fingoes and Tembus are allowed to roam about ad libitum. According to instructions issued some time since, it appears that the Fingoes are licensed to enter Kreli's country without special passes. But Kreli and his people are restrained from crossing Butterworth for the purpose of entering Fingoland or Tambookieland. This is the sore point with the Galeka chief, and from all we can gather, it is not improbable that he will shortly assume a defiant attitude if the restriction is not removed. The object of the Government is doubtless to prevent intrigue, and if so, such object cannot possibly be gained while the Fingoes are permitted to enjoy their present freedom. Let the same law govern the Fingoes and the Kafirs, and not make fish of one and flesh of another, if tranquility be desired. It will be remembered that when the Governor passed through Kafirland last year he presented Gangelizwe with a double-barrelled breach-loader, and ten pounds of gunpowder; and, for some reason or other, declined to visit Kreli. These circumstances combined engendered unkindly feelings in the mind of the latter against both the Government and the Tambookie chief. The feeling between Gangelizwe and Kreli is also strong upon another point. It seems that while some of Kreli's people were passing through the country in the occupation of the Tembus, with four herds of cattle from Pondoland, they were stopped by order of the chief Gangelizwe and the stock confiscated, in consequence, it is alleged, of permission not having been obtained to drive them through Gangelizwe's domains. Kreli made a demand for the restitution of the cattle, but without effect. This insult was too much for the proud chief, and hence he announced his determination to appeal to the force of arms. Mollappo, one of Kreli's advisers we presume, thought as Gangelizwe was a favourite with the Governor and might in the event of a war receive the support of Government, wisely advised the great chief to address the Governor upon the subject. We are informed that the letter was accordingly written and dispatched to the Colonial-office, but as yet no reply has been received. Our informant, who is well acquainted with Kreli, and is fully cognizant of his movements, states that the letter contained a request to be allowed to avenge Gangeliswe for the insult, and we believe he is equal to the task. Anxiously is the reply awaited. Upon its nature will depend perhaps a good deal more than might be supposed. The action which the High Commissioner may decide to take in the matter will be either to give Kreli permission to settle the dispute in his own fashion, or withhold that consent. The lattee course will necessitate the Government affording protection to Gangelizwe, as it is fully believed that an attack will be made upon him by the Galekas under any circumstances. We think it most probable, however, that Sir Philip will decline to interfere, and this would certainly be the best course to adopt in the interests of the colony.—*K. W. T. Gazette.*

Locusts have made their appearance in this district. On Tuesday last a large swarm was seen at "Nooagaalfontein," the property of T Bedford, Esq., adjoining the town commonage, where they settled for the night.—*Colesberg Herald.*

Horse sickness is diminishing the number of horses in the neighbourhood to no small extent. Mr John Norval, sen., has lost 10. Mr John Norval, jun., 16, and a Mr. Plessis, 13. These are only a few instances out of a number reported. Mr J R Will of this town lost a favourite riding horse from the same cause during the past week. —*Ib.*

A THREE HOURS JOURNEY.—Mr J. Keeling, having been appointed to take the poll at Bultfontein, on the 15th inst, started from Colesberg at noon on the previous day. Before arriving at the Poort, one of his horses appeared sick and shortly afterwards, Mr Keeling was compelled to outspan, and the horse died in the course of a few minutes. Another having been hired from Mr Rudin, Mr Keeling proceeded on his journey, but was compelled, in consequence of the Sea Cow River being full, to pass the night at "Fonteintje," the residence of Mr J van der Merwe, jun. On Tuesday morning, after spanning in, it was found that the horse hired from Mr Rudin was unwell, and he was consequently left at Mr Van der Merwe's, and another borrowed to replace him. On Mr Keeling's return on Wednesday morning, the horse was dead. We understand only two votes were polled at Bultfontein.—*Ib.*

A correspondent writing from Fauresmith says:—"Winter is setting in, we have very cold weather indeed. Horse sickness is very prevalent. Rain in abundance. An investigation took place yesterday with respect to the stolen money (Bluebacks enclosed in a letter from Colesberg). The thief has been caught. He is James Brown the constable, and is committed for trial.—*Ib.*

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF
STOCK-IN-TRADE,
Horses, Carts,
Boats, Fish, &c. &c.,
AT KALK BAY.

In the Insolvent Estate of WILLIAM WRIXTON WARREN.

To-Morrow, Friday,
The 1st April,

WILL BE SOLD, at the Insolvent's Shop, Kalk Bay, the whole of the STOCK-IN-TRADE, consisting of Fish-hooks, Sweet Oil, Sauce, Fruits, Cocoa, Muttard, Starch, Salt, Biscuits, Carbonate of Soda, Pickles, Wax and other Matches, Nutmegs, Cigars, Blacking, Shot, Cups and Sauces, Jugs, Basins, Tea Sets, Plates and Dishes, Wine Glasses, Vermicelli, Salt Cellars, Fishing Lines, Nails, Candlesticks, Soap, Brass Kettle, Voorchitz, Blue Shirts, Straw, Felt, and other Hats, Ready-made Clothing, Braid, Gloves, &c., &c., &c.

Also Household Furniture, Fishing Gear, &c., &c., &c.

And 1 Wagon, 2 Bread Carts, Harness, 3 Horses, 1½ Tons fish, 3 Boats, &c., &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Prov. Trustee
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 31st March, 1870.
J. R. MOORE, Auctioneer.

PUBLIC SALE
OF
Grain, Mules, Horses,
SHEEP, MERCHANDIZE, &C.,
AT KLAPMUTS STATION.

THE Undersigned will hold his Annual Sale,

On Monday, the 4th,
AND
Tuesday, 5th April next,
WHEN WILL BE SOLD:

100,000 lbs. Oatsheaves, 200 muids du Toit's, 100 do. Bengal, 100 do. Zwart Baard, and 50 do Baard Wheat, 450 muids of Oats, 20 do. Rye, 20 Mules and Horses, 60 Oxen and Cows, 800 excellent Fat Merino Sheep, 3 New Wagons, made at Klapmuts, 1 Dog and 1 Covered Cart, 4 new Double Furrow Ploughs, 12 Single do. do,, 20 dozen Plough Shares, 3 Harrows, 12 Yokes, 6 Wheelbarrows, 2 span Harness, 100 Muid-Bags, 4 new Saddles and Bridles, a quantity of Wagon Wood, 50 Planks, 300 lbs. Coir, a quantity of Merchandize, Glass and Earthenware, and whatever will be offered.

JOHN WARD.

Klapmuts, 15th March, 1870.
De Villiers, Marais & Co., Vendue-Adms

To Agriculturists.

THE Undersigned *sole importers* of the *genuine* SWEDISH PLOUGH, PATENT No. 1, have received their usual investment in Single and Double Furrow Ploughs, direct from the manufactory of the patentee in Sweden, AKERS BRUK, together with every description of Plough furniture to suit, which they are now prepared to offer at reasonable prices.

J. LETTERSTEDT & Co.

☞ Observe the imprint within the Furrow of the Plough, without which *none are genuine.*

J. L & Co.

HOPE LODGE GRAMMAR SCHOOL
CAPE TOWN.

THE NEXT SESSION will commence on *WEDNESDAY*, the 20th of April.

H. NIXON, Principal.

THE AUTUMN SHOW
OF THE
Cape of Good Hope Agricultural Society

WILL be held in the Gardens of the Lodge "DE GOEDE HOOP," opposite the House of Assembly, by the kind permission of the Master and Members,

On Tuesday, 5th April,

The Prizes have already been published, and Lists can be obtained at the Society's Office, Mutual Buildings; also of the Commissioners and Secretaries of the Branch Societies in the different Country Districts.

By order,
J. C. HOLDING, Secretary.

N.B.—All entries of Wines, Spirits &c., must be completed and Samples sent into the Society's Office on or before FRIDAY, 1st of April.

MALMESBURY
Board of Executors.
Notice to Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Board on FRIDAY the 8th day of April next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of electing two Directors in the room of the, Honorable F. L. C. BICCARD, Esq, who has resigned, and H. D. J. DU TOIT, Esq, whose seat has become vacant in terms of the 26th section of the Trust Deed.

By order,
G A WATERMEYER, Sec.

(For List of Shareholders, eligible as Directors see Dutch.)

NOW PUBLISHED, BY J. C. JUTA,
WALE-STREET,

REPRINTED from the *Standard & Mail*; four Articles on Colonial Government, Being reflections on the importance and facility of imparting to the House of Peers, functions, representative, explanatory and deliberative; as a SENATE UNIVERSAL for all the constituents of the Empire, by JAMES ADAMSON, D.D.

Price THREE PENCE, stitched; and in dozens for distribution TWO SHILLINGS per dozen.

High Sheriff's Office,
Cape Town, 28th March, 1870.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of the Paarl.

TRUSTEES OF THE INSOLVENT ESTATE OF MELT VAN DER SPUY versus THOMAS BERNHARDUS RICHERT as Trustee for MELT VAN DER SPUY, ANNA HILLEGONDA ASPELING, Widow of the late HENDRIK JACOBUS VAN DER SPUY, and LOUIS LEONARDS.

On Monday, the 4th April, 1870, at 11 o'clock a.m at Defendant's Residence at the Paarl, 14 Leaguers of Wine, 2 Leaguers Brandy, 2 Stukvats, 3 Fermenting Tubs, 6 Leaguers, 1 Pressing Tun, 1 Half-oum, Household Furniture, &c.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of King William's Town.

JAMES SMITH vs. MELINDWA and two others.

On Saturday, the 2nd day of April, 1870, at King William's Town, after the Morning Market, 43 Sheep, 6 Goats, 2 Cows, 1 Bull, 2 Calves, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff

MULES! MULES!!
2 and 3 years old.

THE Undersigned, instructed by Messrs. BARRY & NEPHEWS, will sell at "Klapmuts Station," THIS DAY, THURSDAY, 31 March, 100 very fine OVERBERG MULES, consisting of 60 TRAINED, all in *good condition, well bred*, and fit for *immediate work.*

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

SALE OF MULES,
In the Village of Malmesbury.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on WEDNESDAY, the 6th April, 70 YOUNG MULES, from 2 to 3 years old, of which 50 have been bred by Mr H. ROSE, the well-known Horsebreeder of Nieuwveld, district of Beaufort West. They are the best offered for Sale for a long time, and the attention well worthy of purchasers.

J. H. A. BASSON.

Paarl, 23rd March, 1870.

50 *Fat Slaughter Oxen*
1 *Team Well Trained Draught Oxen*
2 *Well Trained Mules.*

THIS DAY, THURSDAY, the 31st March, the above number of Cattle will be publicly sold at Klapmuts Station.

A A V D LINGEN.

Paarl, 31st March, 1870.
DE VILLIERS, MARAIS & Co., Auctioneers.

60 trained and untrained Horses (from 4 to 6 years) among which are pairs to match, of various colors
12 trained and untrained Mares
20 do do Mules.

TO-MORROW, the 1st April next, the undersigned will cause to be publicly sold at Klapmuts Station the above number of Horses and Mules.

ISAAC J. v. NIEKERK.

Paarl, 31st March, 1870.
DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendue Adms,

20 young Geldings, Saddle and Draught Horses, 8 Mares and 8 Mules.

WILL BE SOLD on the Farm of Mr J. N. HAMMAN, *Kiesenbosch*, near Malmesbury, on TUESDAY, 5th April, they are sure to be present, and be sold without Reserve.

J. G. STEYTLER, Gson, Auctioneer,

600 Fat Merino Sheep
100 ,, Cape ,,
100 ,, Goats ,,

THE UNDERSIGNED
WILL CAUSE TO BE SOLD
On Monday, 4 April,
IN THE VILLAGE OF MALMESBURY.

The above number of Sheep and Goats in excellent condition, just arrived from the Interior, well worthy the attention of Butchers and Farmers.

VAN DER BYL & Co.
A. H. MOORREES, Auctioneer.

300 Fat Cape Sheep,
300 do. Merino do.
25 Wether Goats.

ON WEDNESDAY, the 6th April next, the above number of Cattle will be publicly sold at Klapmuts Station.

P. R. G. DU PLESSIS, and
M. P. v. d. SPUY.

Paarl, 29th March, 1870.
DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendue Adms.

500 VERY FAT WETHERS
From Worcester.

TO be sold at Klapmuts Station, on FRIDAY, the 8th April, the above very heavy full grown Wethers, in prime order. They are from the famous farm of Mr. DE VOS, HEX River.

THOMAS HEATLIE.

30 *Excellent Fat Slaughter Oxen and Cows*
15 *Saddle and Draught Horses from 3 to 6 years, in good condition.*

ON TUESDAY, the 5th April next, after the arrival of the First Train, the above number of Cattle will be publicly sold out of the Marffet Kraal at Wellington,

F. W. GALLAGHER.

Vendue Office, Wellington,
22th March, 1870.
P. J. PENTZ, J.F.son, Auctioneer.

To Let.

AT the Hottentots Holland Strand, a good sized COTTAGE, furnished replete, with every convenience. Occupation to be had on the 1st April next. Application to be made to the Widow H J MORKEL, Hottentots Holland Village.

FOR SALE OR TO LET the Farm "Sevonfontein," situated 4 miles from the Village of Tulbugh.—Apply to

W. ARCHIBALD,
Artois, Tulbagh.

OLOFF JOHN HORAK'S,
WHOLESALE & RETAIL STORES
MARKET-SQUARE, CAPE TOWN,

Shipping supplied with all requisites, including Live Stock, such as Oxen, Sheep, Poultry, &c., &c., &c,

STEAMERS COALED &C.

BARRELS AND TIERCES OF PORK & BEEF

All kinds of Colonial Produce Purchased for Cash.

L. PAPENFUS,
ATTORNEY-AT-LAW,
Sworn Translator, Appraiser and General Agent,
BLOENFONTEIN, ORANGE FREE STATE
1854,
☞ Near the Public Offices.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

March 27.—Kroo Boy, sch. 139 tons, A. Perkins, from London 1st Jan., to this port. Cargo general.

27.—A. E. Prince of Wales, str., 40 tons, G. Murton, from Holmsberg Island 15th March to this port. Cargo seal skins, &c.

28.—Asterope, bg., 261 tons, R. Sherres, from Buenos Ayres 22d Feb, to this port in ballast.

30—Sc at Natal, 500 tons, F Diver, from Natal 23d March East London 24th, Algoa Bay 27th, Mossel Bay 29th, to this port. Cargo sundries.

30—St. Jan, Dutch bark, 584 tons, P. Lommerse, from Padang 2nd February, to Rotterdam. Cargo general.

DEPARTURES FROM TABLE BAY,

March 27.—Clipper, to Hondeklip Bay.
27.—Stella, to Sandwich Harbour.
27.—Anna Bella, to Mauritius.
30—Roman, to New London.
30—Luna, to Sandwich Harbour.
30—Sc at Bismarck, to Natal and intermediate ports.

MARKT PRYZEN.

En hoeveelheid ter markt gebragt
Van den 28 tot den 30 Maart, 1870.

Getal.		£	s.	d.	£	s.	
429 lb.	Abrikozen, per lb.	0	0	2½	0	0	2
270 bs.	Aardappelen, p 3 b.	0	10	11	0	16	2
½ leg.	Brandewyn, p leg.	13	10	0	13	10	0
1317lb.	Boter, per pond...	0	0	10	0	1	11
18 bs.	Boonen, p 3 buals.	0	13	6	2	1	0
1 bs.	Erwten, per 3 bus.	0	13	2	0	13	2
	Eyeren, per 100...	0	9	1	0	10	2
90 bs.	Garst, p. 3 bushel	0	9	8	0	10	0
123 bs.	Haver, p. 3 bushel	0	7	10	0	8	6
13 vr.	Havergerv. 100lb.	0	2	9	0	4	6
	Hoenders, per stuk	0	0	8	0	0	11
8 zk.	Kaf, p. 16 zakken	2	11	0	2	11	0
	Kalkoenen, pr. st.	0	3	4	0	3	4
102 bs.	Koorn, per 3 bus.	0	14	11	0	19	2
24 bs.	Melies, dito.....	0	10	1	0	10	1
99 lb	Persiken, per lb ..	0	0	1½	0	0	1½
344 lb.	Rozynen, per lb...	0	0	2½	0	0	2½
6 bs.	Rog, per 3 bushel	0	11	1	0	11	1
120 bs.	Uijen, p. 3 bushel.	0	3	1	0	5	1

J. J H. SMUTS, Editor, No. 10 Greenmarket Square.